

VAGABOND BY INOUE TAKEHIKO

井上雄彦

原作 吉川英治「宮本武蔵」より



35

MORNING KC

PIPOPO

JÁ ES-
TEVE NUMA
GUERRA...

VOÇÊ
JÁ MATOU
ALGUÉM?

...OU
ALGO
ASSIM?

...
?

QUANTOS
ANOS
TINHA?

...E NÃO
FAZ TANTO
TEMPO DESDE
QUE MATEI
PELA PRIMEI-
RA VEZ.

NA GUERRA,
BASICAMENTE,
EU NÃO FIZ
NADA...

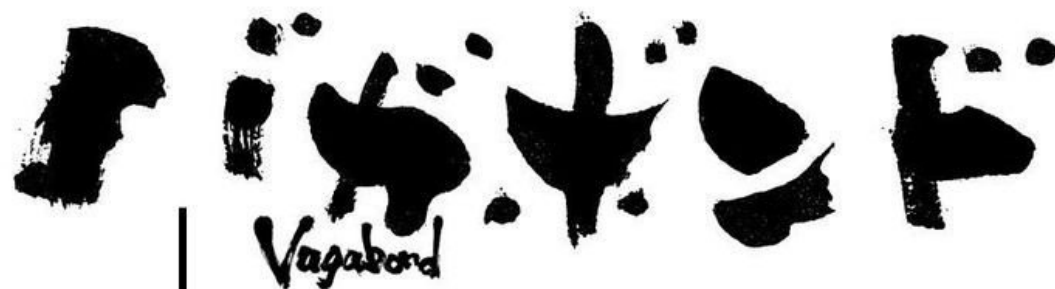
ARIMA
"ALGUMA
COISA", ERA
O NOME
DELE.

TREZE...!

TREZE.

VÃ
LOGO
DORMIR.

!!



Vagabond

304 | Água em super fluxo



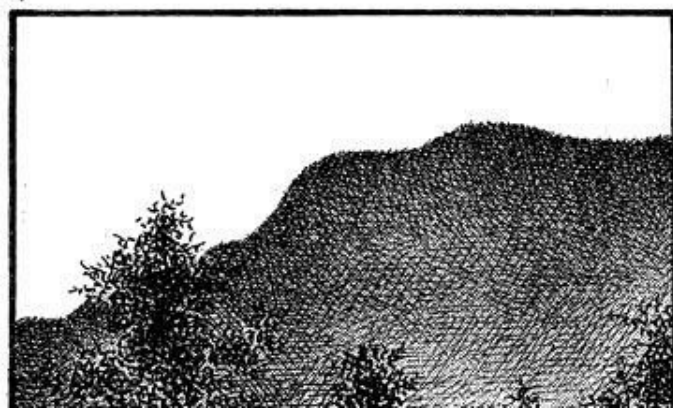
Um grande inimigo
que não pode ser
derrotado...

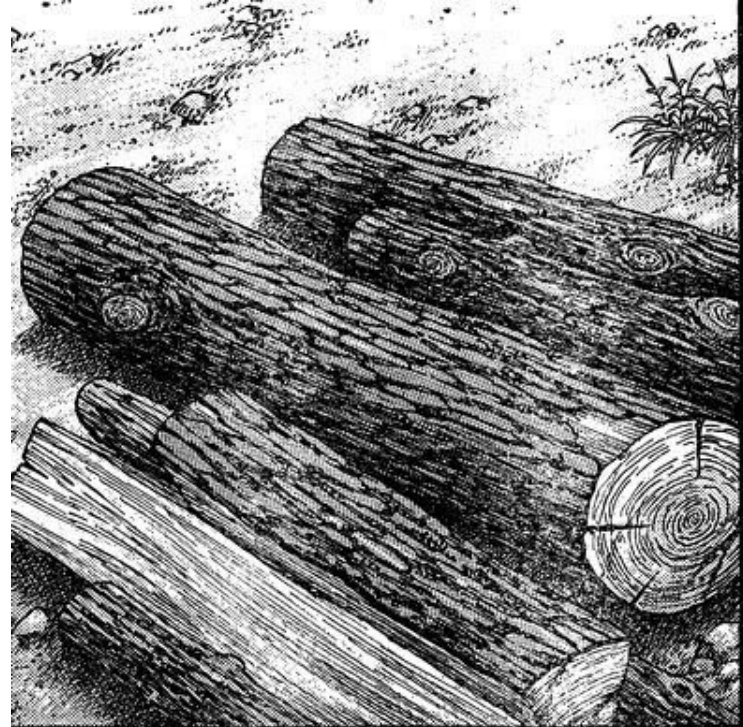


井上雄彦

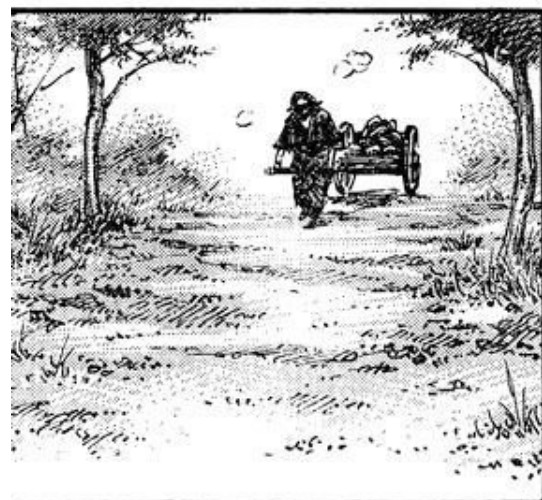
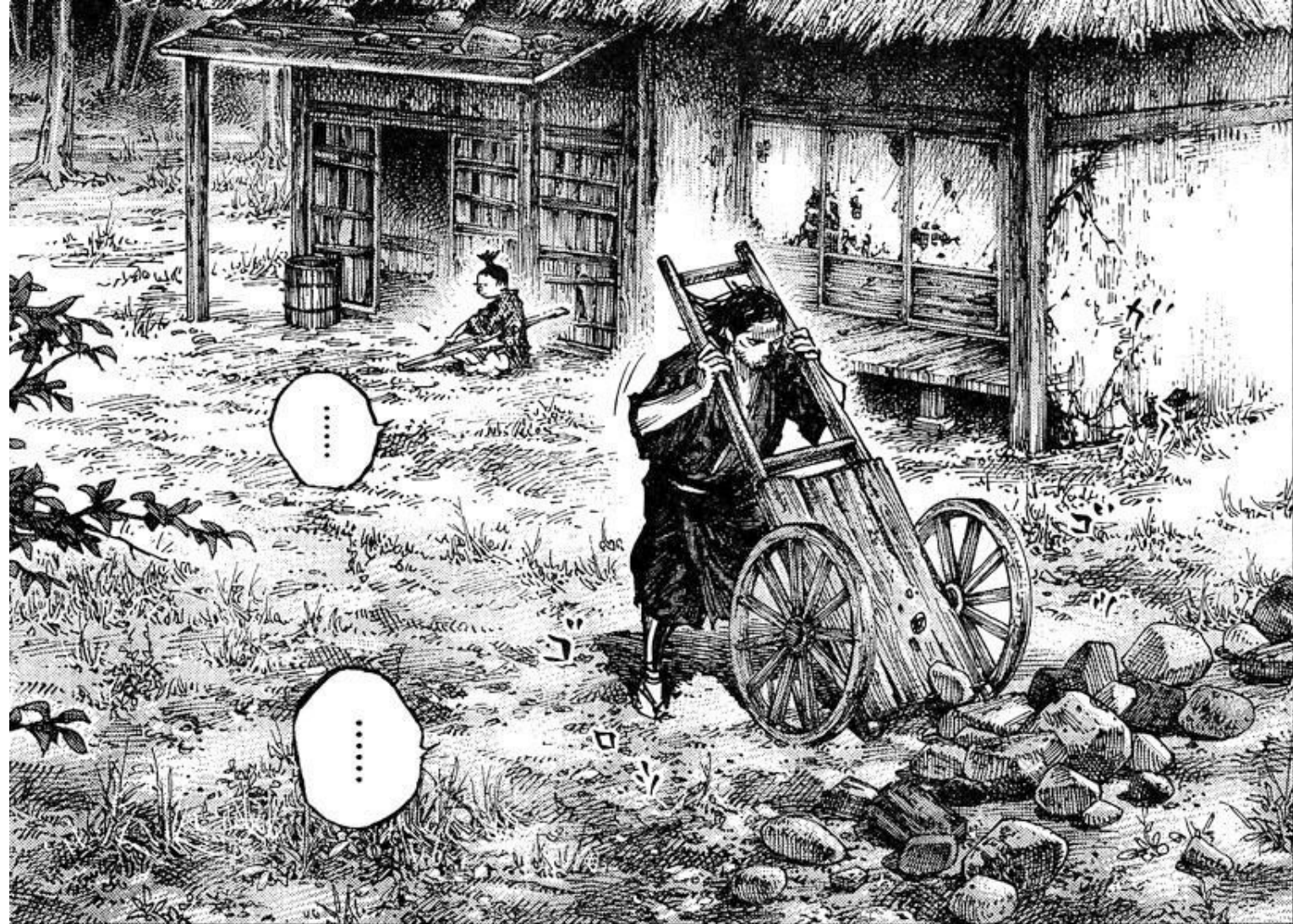
"INOUE TAKEHIKO ON THE WEB"
<http://www.itplanning.co.jp/>

LIMA PERNA DIREITA QUE NÃO SE CURA; TENACIDADE LATENTE.
O CAMINHÃO DA ESPADA É COBERTO DE NÉVOA.











BEM,
HMM...
VOCÊ ESTÁ
ME HOS-
PEDANDO.

NA
VER-
DADE,
EU
NÃO
SEI.

E O SEU
TREINA-
MENTO?

POR
QUE ESTÁ
PERDENDO
TEMPO
COMIGO?

VOCÊ É UM
GUERREIRO
NUMA VIA-
GEM DE
APERFEIÇO-
AMENTO.

KATANAS
NÃO SÃO O
TIPO DE COISA
QUE DEVA SER
USADO COM
FREQUÊNCIA.

VOCÊ NÃO
TEM TREINADO
NADA!

E SÓ
SACOU SUA
KATANA
UMA VEZ.

ISTO NÃO
TE DEIXA
LOUCO?

ESTA TAL
ESPIRAL
ESTÁ NOS
FAZENDO DE
BOBOS.

GOD
HAND
SCANS.COM.BR



OH,
LÁ VEM ELA
DE NOVO.

AINDA NÃO,
MERDA!

A CHUVA
FORTE NÃO
CHEGARÁ
POR AQUI
POR UM
TEMPO.



ESTA
MADEIRA É
UM POUCO
MACIA.

BEM,
NÃO IM-
PORTA

...DES-
DE QUE
NÃO A
QUERIA
PARA
MATAR.

QUANTAS
DESTA EU
DEVO TER
FEITO?

FIZ
VÁRIAS
QUAN-
DO ERA
CRIANÇA.

LIMA
ESPADA
DE MADEI-
RA?

DEIXE-ME
VER.





O QUE
ESTÁ
DIZENDO?

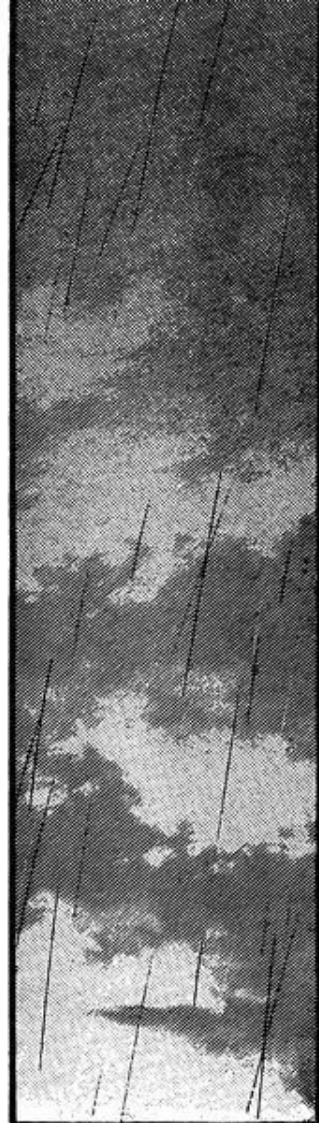
VOCÊ NÃO
PRECISA
CONTINUAR
ME TRATAN-
DO COMO UM
HÓSPEDE.



'MASTIGA'
'MASTIGA'

DES-
CULPE
...

...TUDO
QUE TENHO
ESTA NOITE
SÃO BATA-
TAS SECAS.



11



VAMOS
PROTEGER
ESTA
TERRA...

...DE UMA
VEZ POR
TODAS.



SE PUDERMOS
TER TRIGO OU
RABANETES
CRESCENDO
AQUI...

...VOCÊ
NÃO PRE-
CISARÁ MAIS
SE PREOCU-
PAR COM
COMIDA,
IORI.



VAMOS
VENCER
A ÁGUA...

12



VENCER!!





AQUELE
SAMURAI ESTÁ
OBSERVADO O
RIO FAZ MUITO
TEMPO.

AS COISAS
QUE ESSE
CARA FAZ
SÃO MEIO...
ASSUSTADORAS,
SABE?



HAHAHA!
NÃO, ELE
NÃO IRIA
MORRER EM
ÁGUAS TÃO
RASAS.



NÃO VAI
ME DIZER
QUE ELE
ESTÁ PEN-
SANDO EM
SE JOGAR
NO RIO?



...



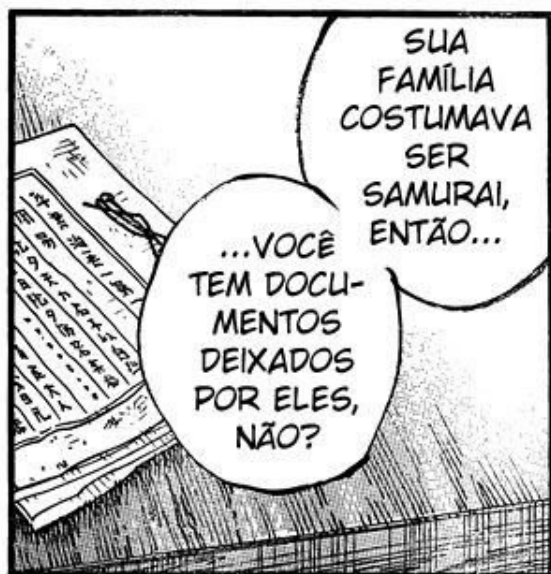
QUERO QUE ME ENSINE A LER E ESCREVER.

ESTÁ CHO-VENDO LÁ FOR MESMO.

HÃ? EU?



POSSO TE ENSINAR O QUE SEI, ACHO...



SUA FAMÍLIA COSTUMAVA SER SAMURAI, ENTÃO...

...VOCÊ TEM DOCUMENTOS DEIXADOS POR ELES, NÃO?



UMA ESPADA DE MADEIRA, LER E ESCREVER... VOCÊ QUER SE TORNAR UM SAMURAI, IORI?

BEM, PARECE QUE SIM...



O QUE DIZ AÍ?



JAPONÊS CLÁSSICO...

HMM...

JAPONÊS CLÁSSICO.



*TROVÕES



16



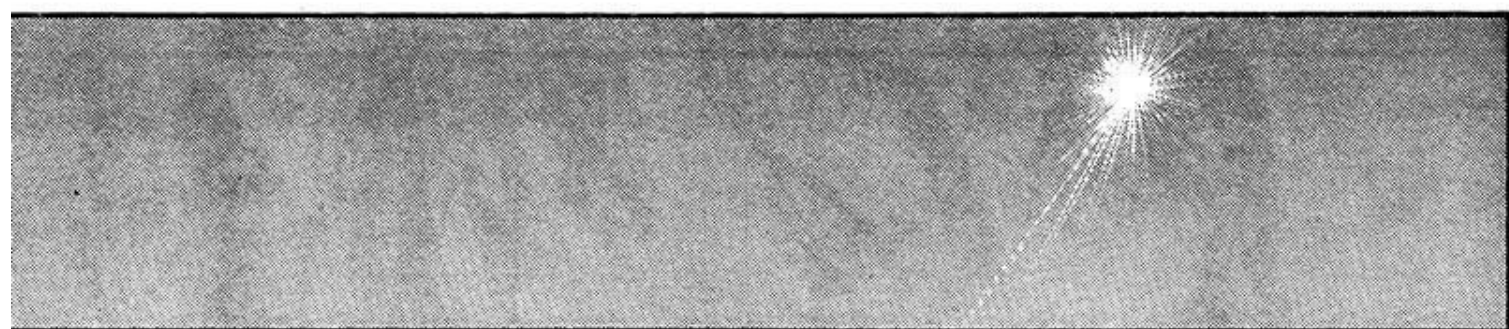
**HAHAHA!
GOSTOU
DESSA?!**





18



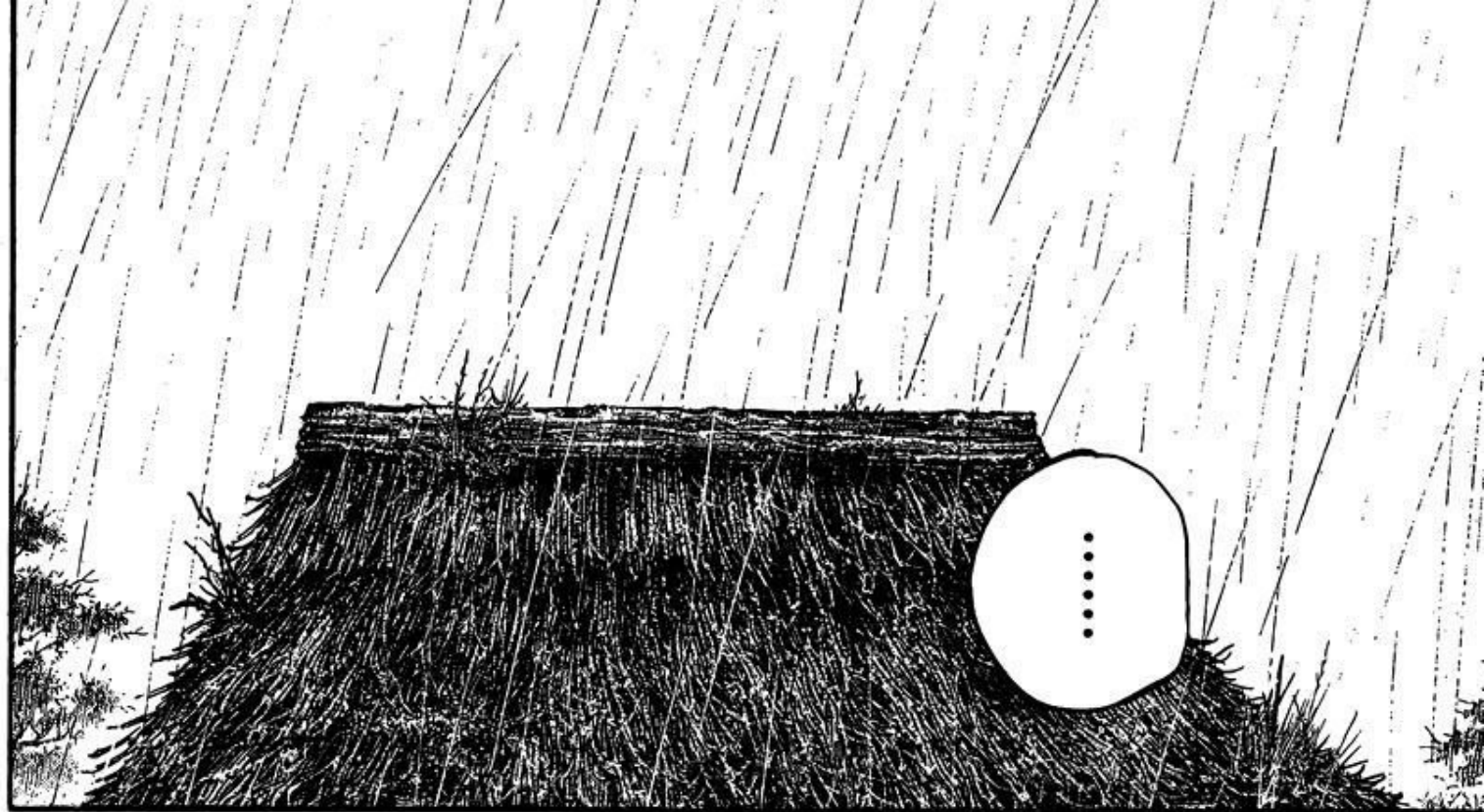




**GOD
HAND**

SCANS.COM.BR

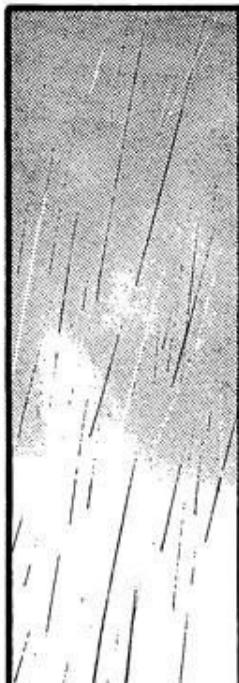
**SE ENFRENTÁ-LO,
VÓU PERDER.**



22

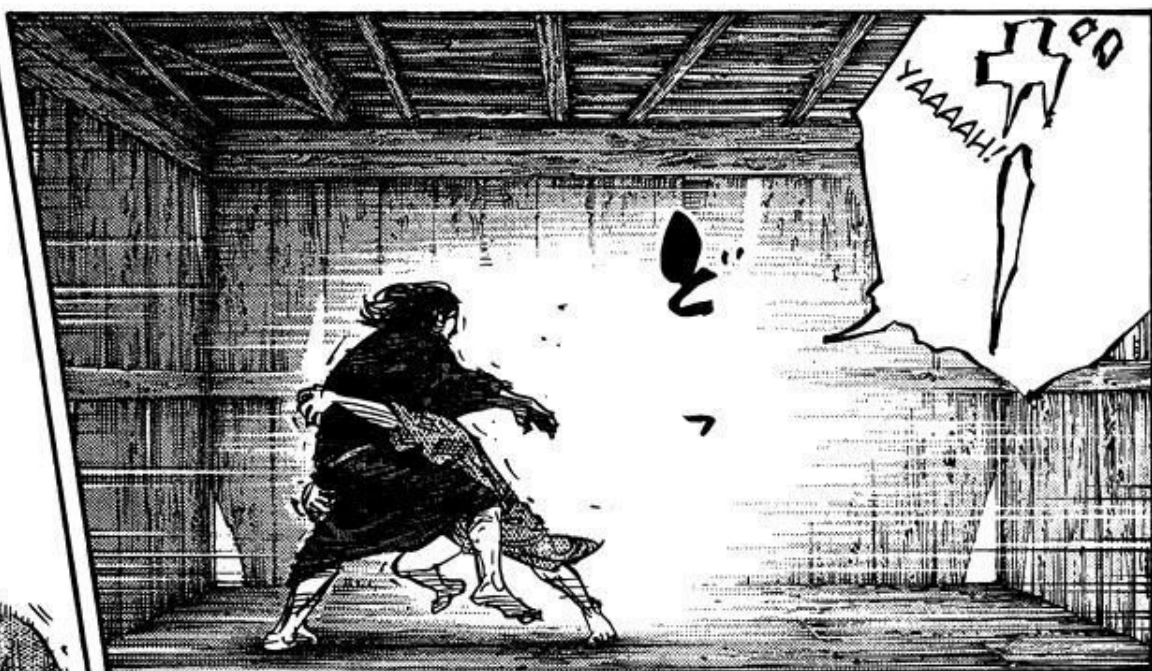


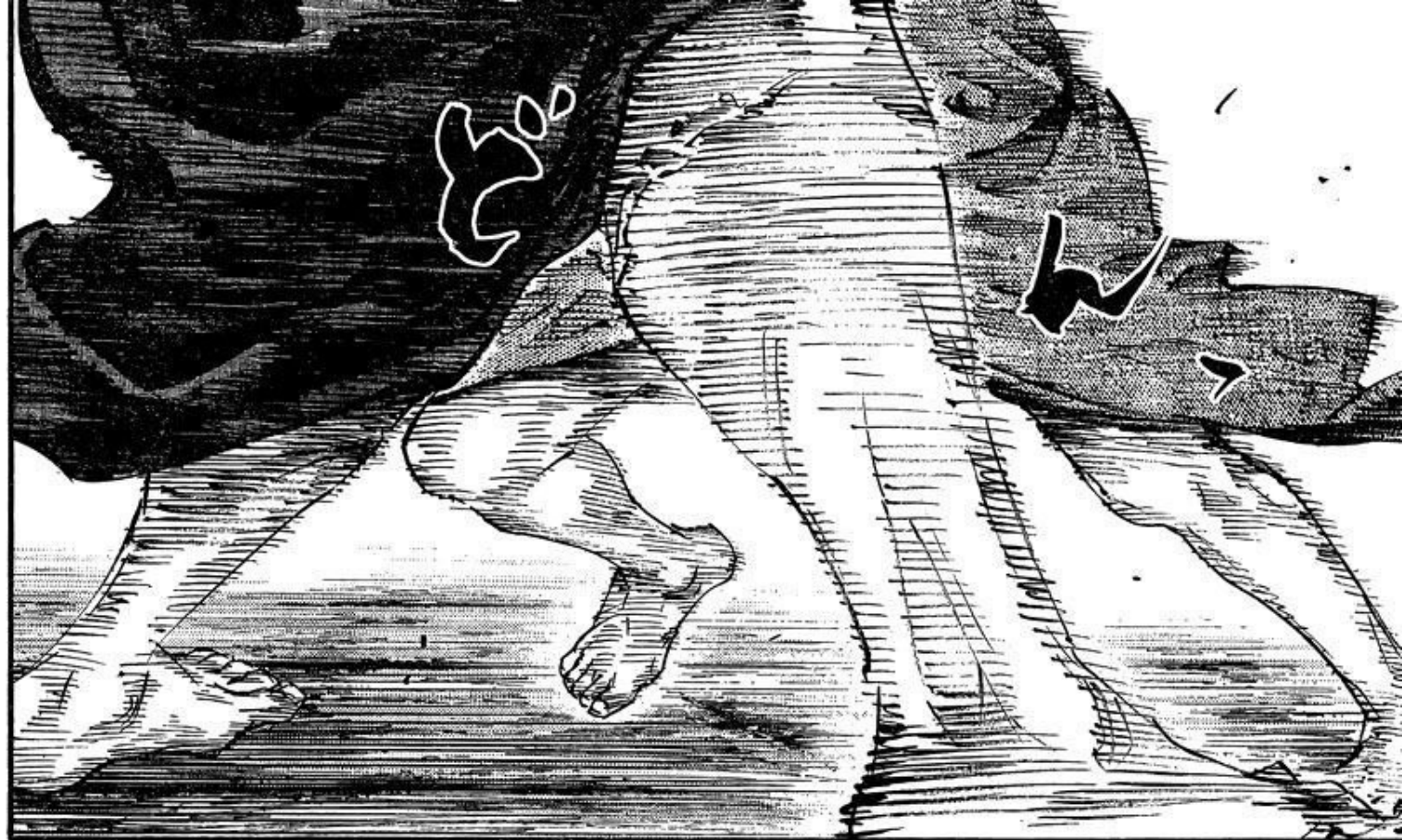
MEU
CORPO
ESTÁ
FICANDO
LENTO.

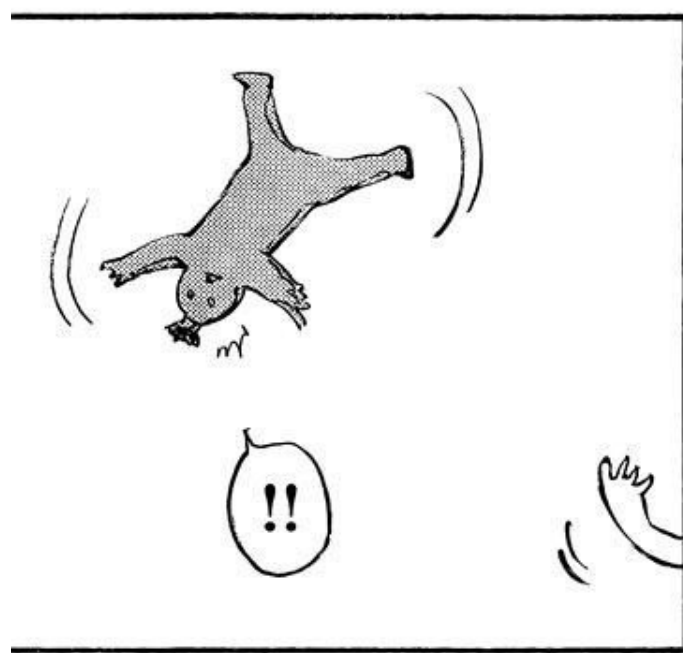


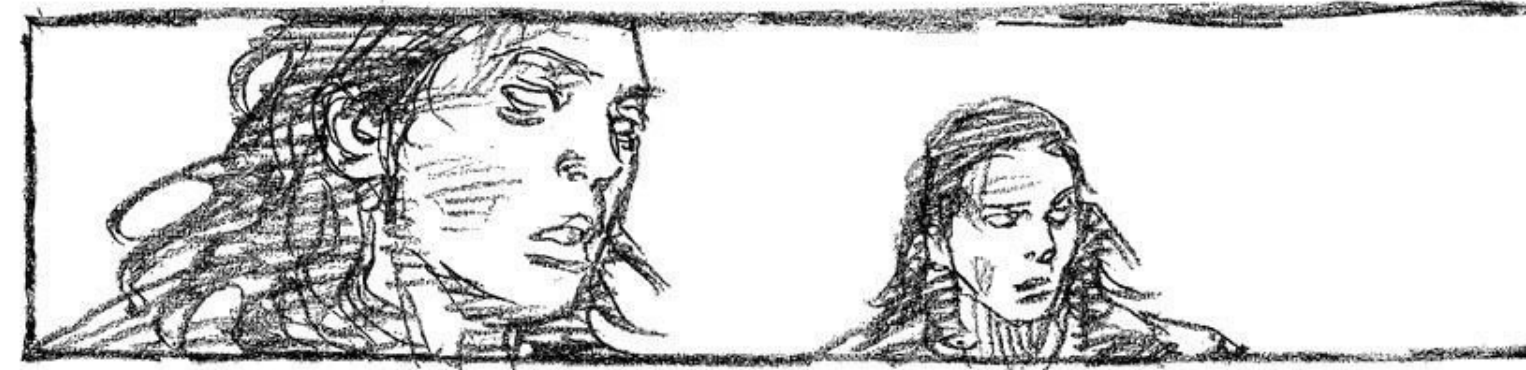
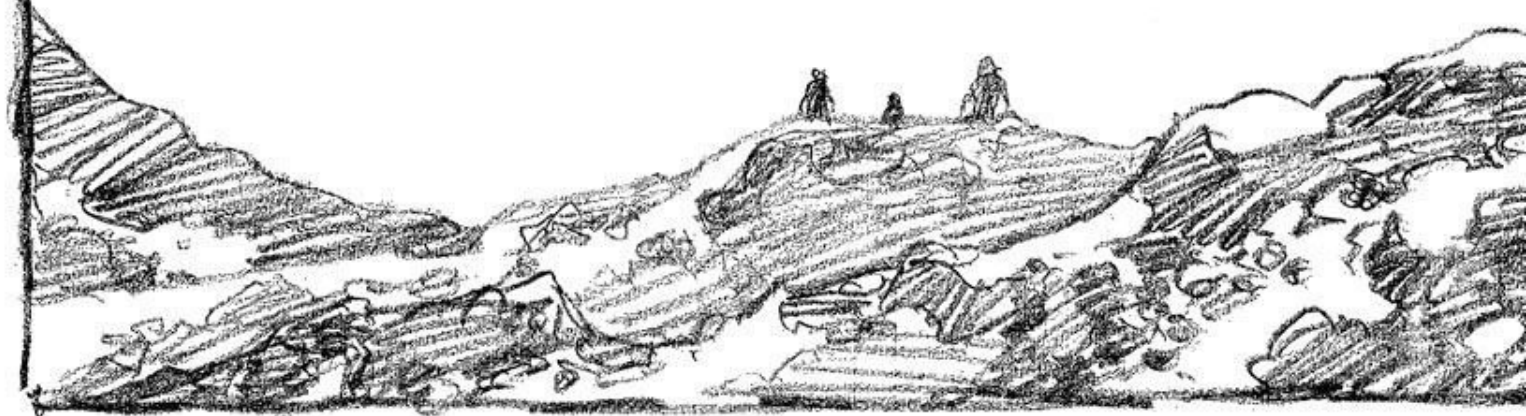
ESTOU
ENTEDIA-
DO...

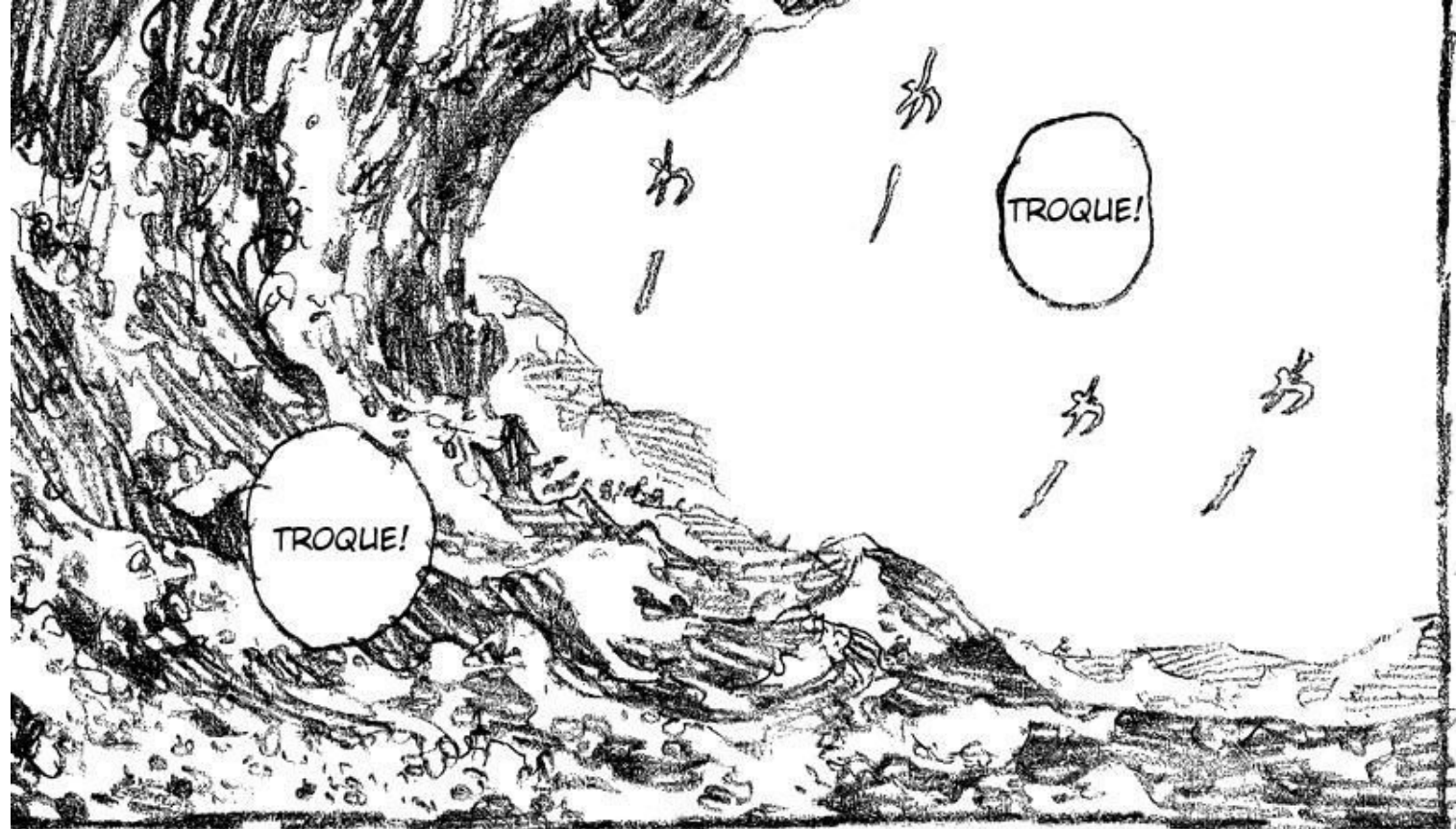
EU FUI
DERROTADO
PELA ÁGUA
MAS NÃO SEI
O QUE FAZER
AGORA...
TUDO QUE
ACONTECE
É CHOVER.











TROQUE!

TROQUE!



ISSO DÓI?

27

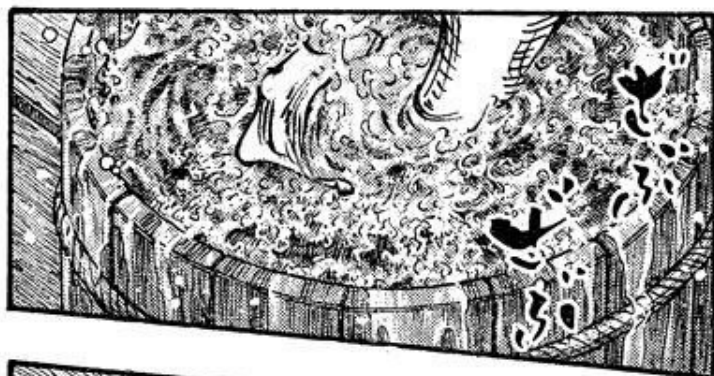


NÃO,
NÃO DÓI.

SÓ
COÇA.

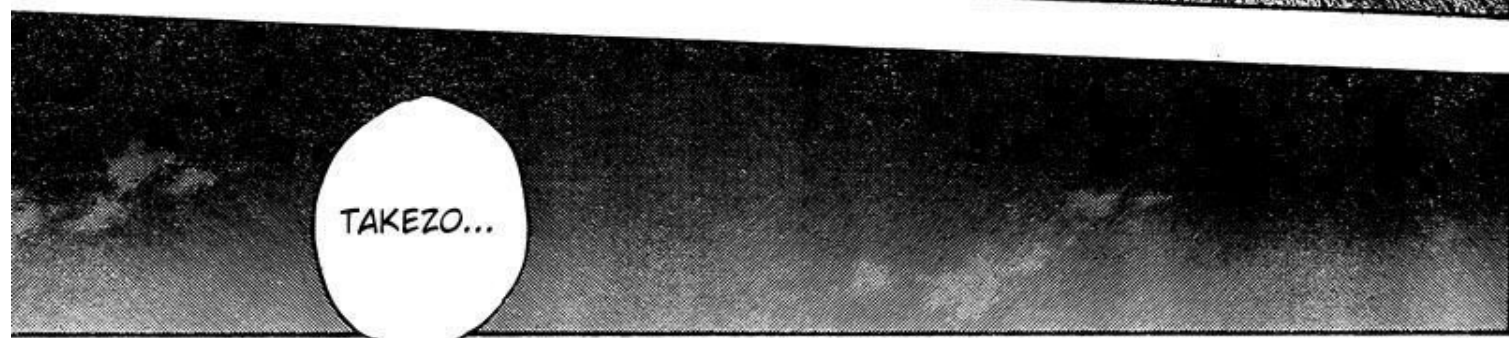
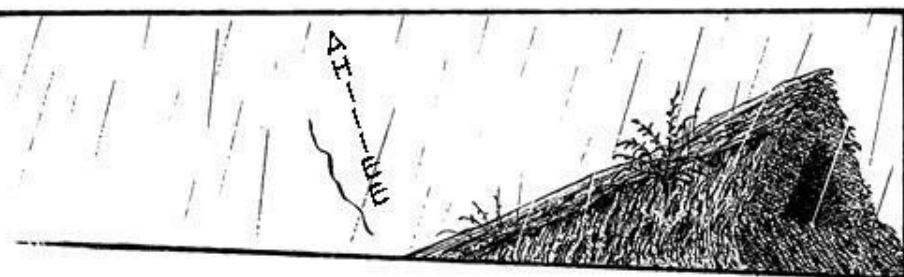
DÓI QUANDO
VOCÊ PRÁTICA
SUMO?





28





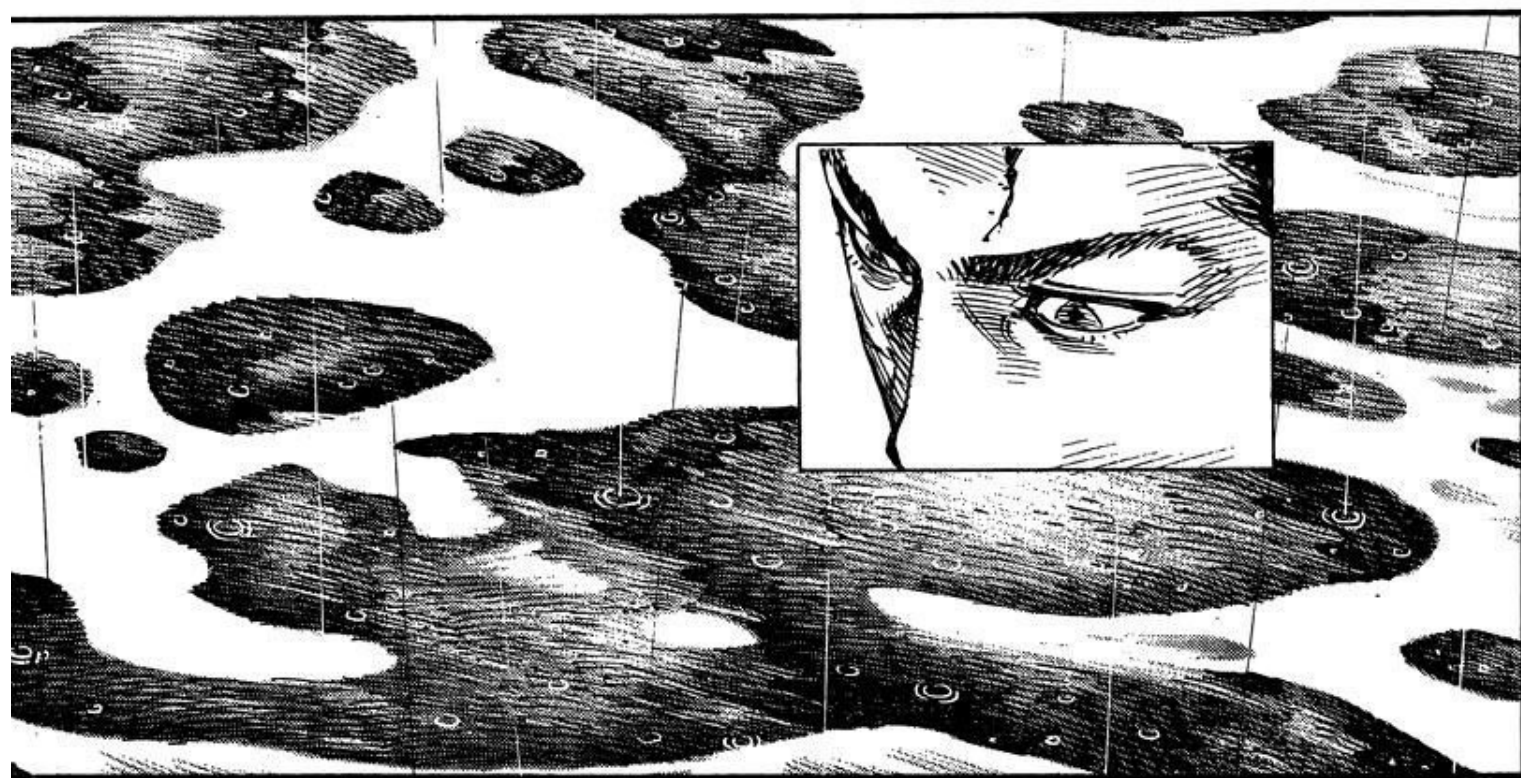
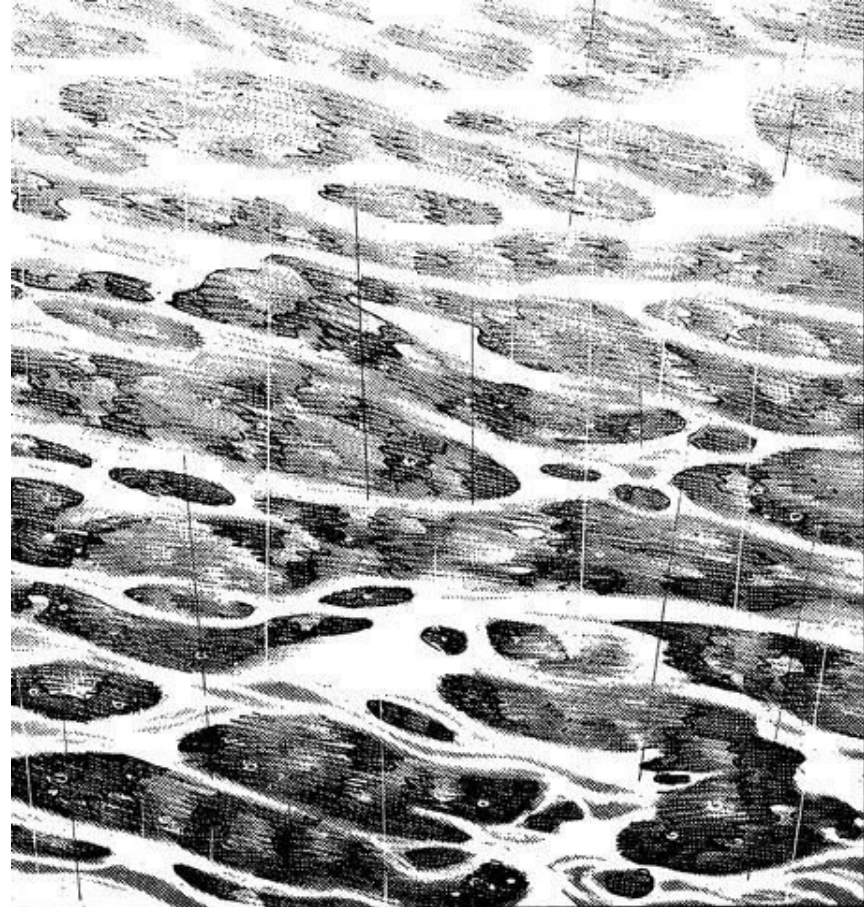


30



...
CÔMO
ESSE CARA
SE PARECE
COM A
ÁGUA?





MAS É
RÁPIDO
AQUI.

É ISSO
QUE DECIDE
COMO O
FUNDO DO
RIO FICA.



LENTO.



32





VELOCIDADE.

PARA ONDE
A ÁGUA SEGUE.

LENTIDÃO.



ELA
SIMPLESMENTE
OBEDECE.

A ÁGUA, POR
SI PRÓPRIA,
NÃO ES-
COLHE.

33



A FOR-
MA DO
SOLO
NO LEI-
TO DO
RIO...

VENTO...

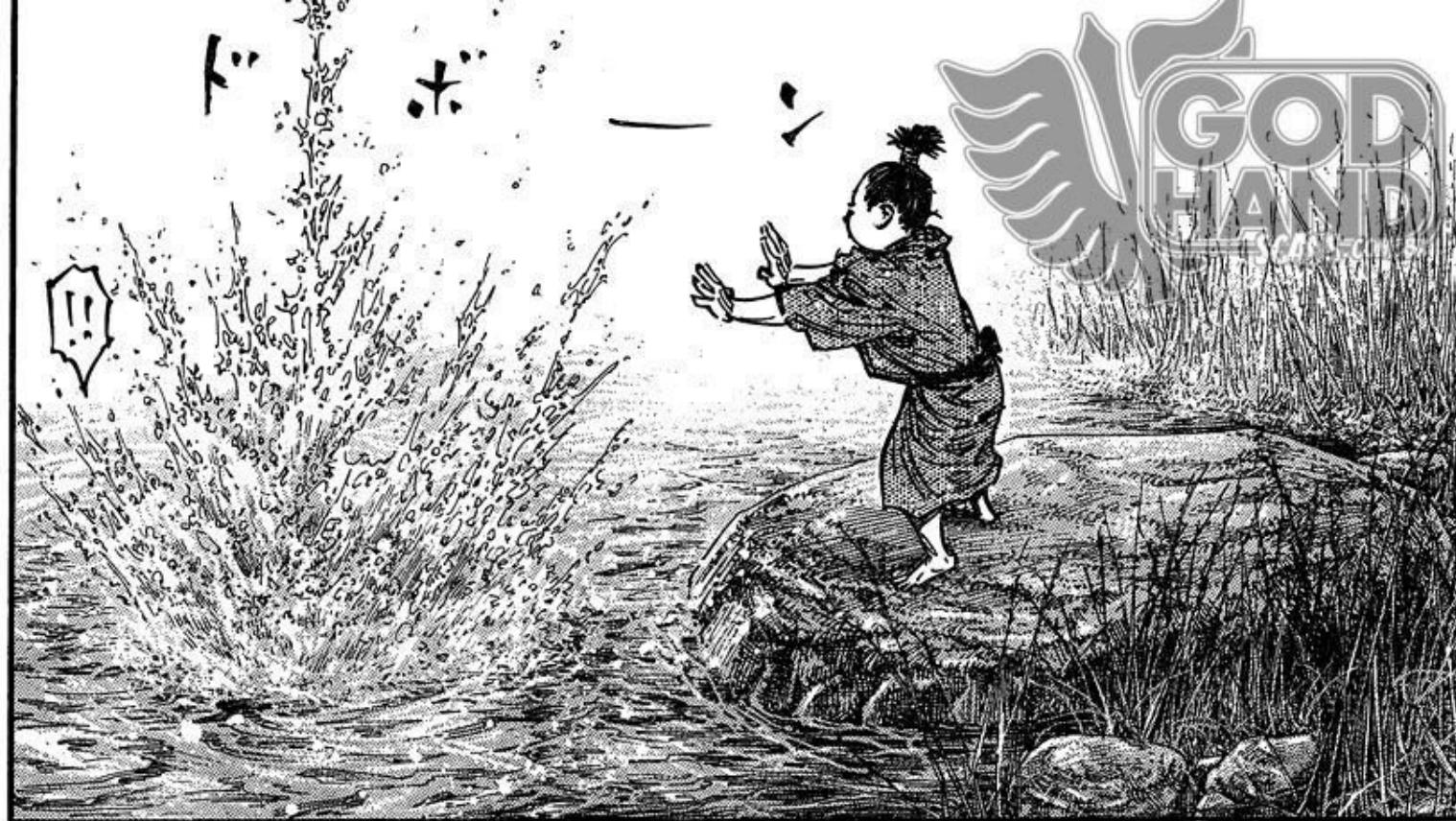
O QUE
SIGNIFICA QUE
A ÁGUA...

...FORÇAS
EXTERNAS
COMO ESSAS
QUE DECIDEM
TUDO.

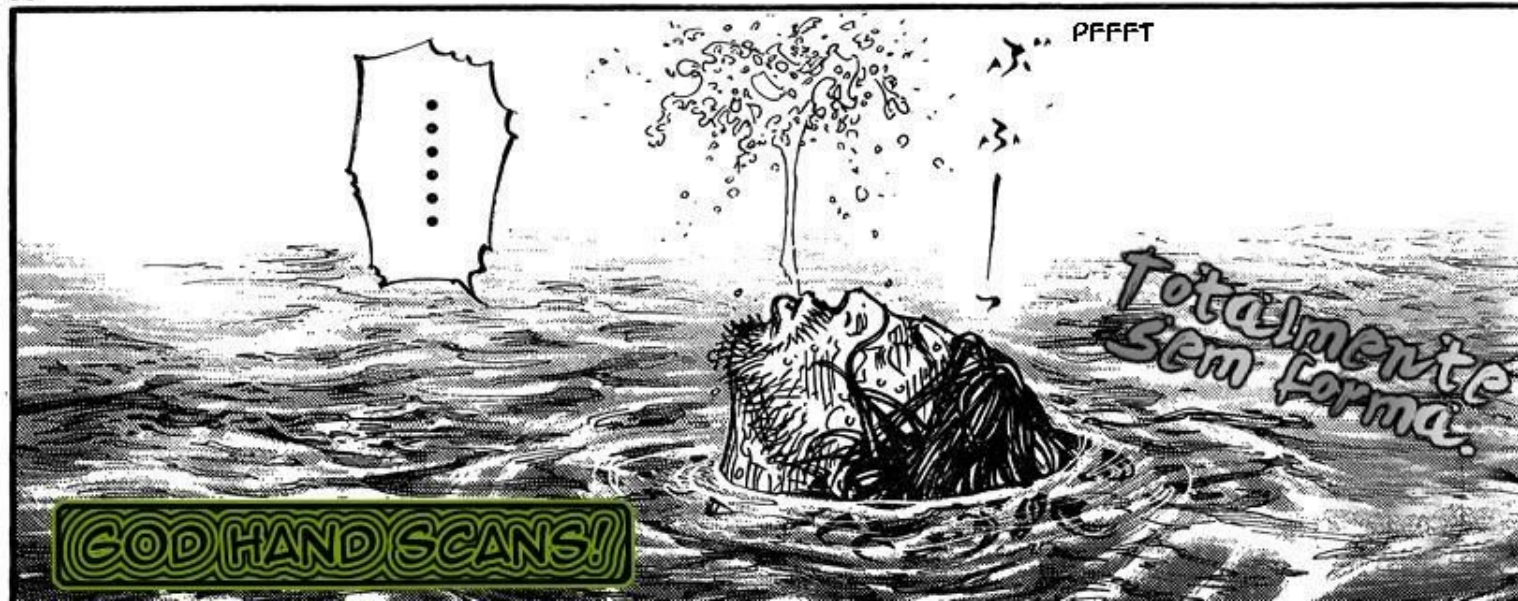
...É
COMPLETAMENTE...



GOD
HAND
SCANS.COM



36



イカゴンド

原作 吉川英治 | 監本 武蔵 | より

305 | O caminho da água



流れを、掴め。

井上雄彦

THOU TAKE IKO ON THE WEB
<http://www.itplanning.com.br>

第33巻 絶賛発売中!

小次郎の内に、1111あり。
血量の内、1111あり。



2



UMA EN-
COSTA ÍN-
GREME.

UM RIO
ESTREITO.

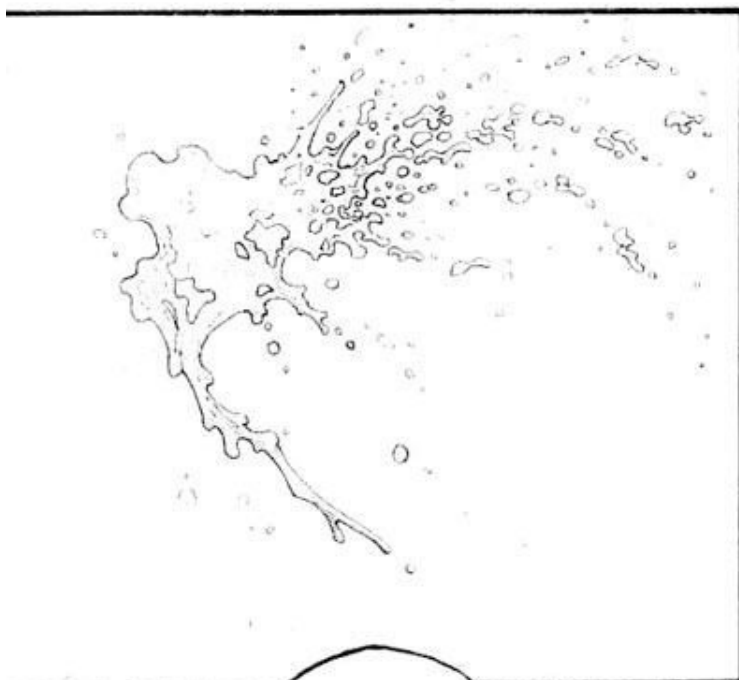
UM FLUXO
RÁPIDO E
VIOLENTO.



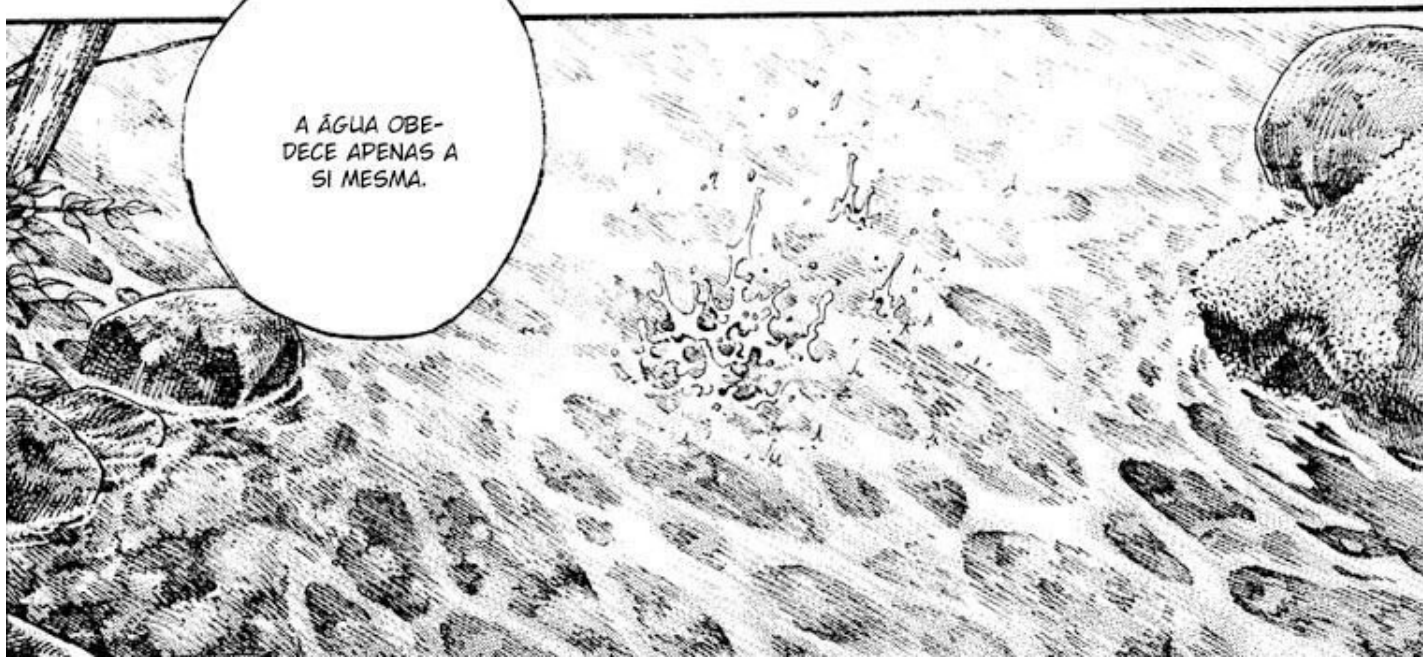
...O ESTADO
DA ÁGUA É
PERFEITAMEN-
TE DECIDIDO.

...E A
INFLUÊNCIA
EXTERNA...

DEVIDO AO
TERRENO...



A ÁGUA OBE-
DECE APENAS A
SI MESMA.





DEVIDO À IN-
FLUÊNCIA EX-
TERNA...



...O ESTADO É
PERFEITAMEN-
TE DECIDO.



E AINDA,
ÁGUA É
APENAS
ÁGUA.





COMPLETAMENTE
ÁGUA.



ABSOLUTAMENTE
LIVRE.



COMO O
MONGE
TAKUAN!

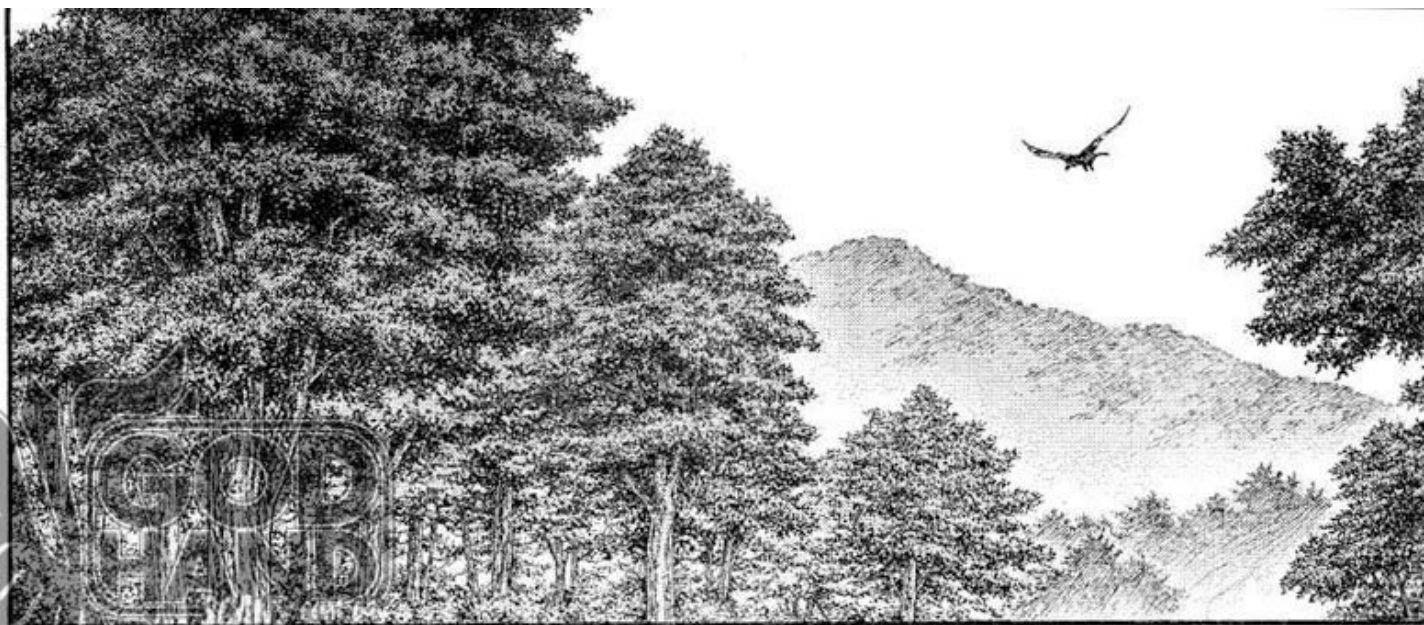


8

ERA ISTO
QUE ELE
ESTAVA FA-
LANDO!





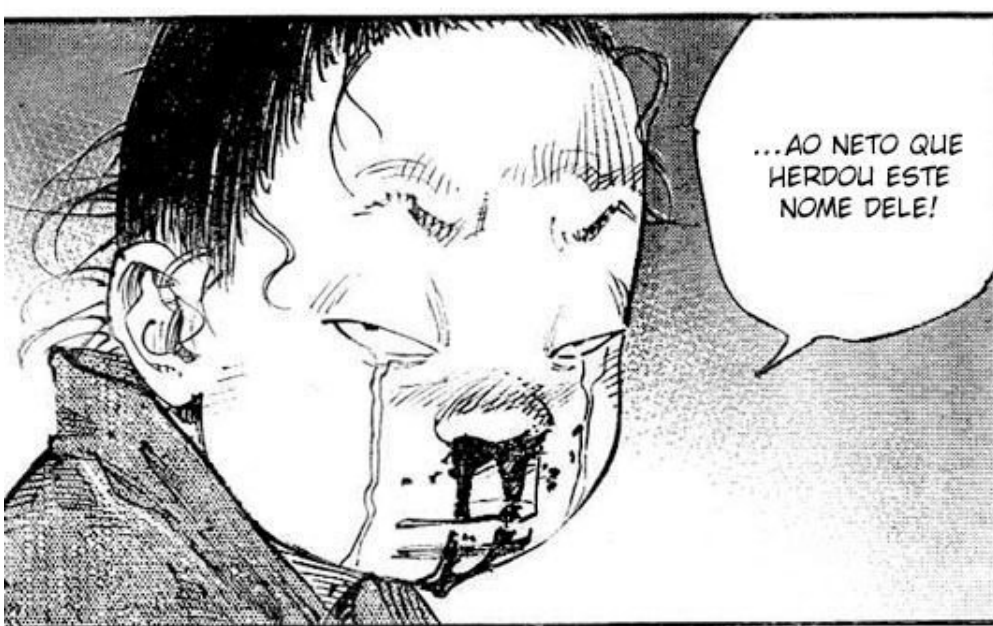






12







14





15





16





VERDADE,
VERDADE.

TÃO ES-
TRANHO...

OCASIONAL-
MENTE ELE
MANEJAVA
SUA ESPADA,
MAS...

NÃO ERA
NADA QUE
VALESSE A
PENA ADMI-
RAR, EN-
TENDE?



E JUSTO
QUANDO PENSÁ-
MOS EM LHE
AJUDAR...



É POR QUE OB-
SERVAMOS O PAI
E O FILHO À DIS-
TÂNCIA, MAS...

O MENINO
NÃO TEVE
CULPA.

...O PAI
ACABOU MORREN-
DO.



SÓ UMA
COISA...



UM OUTRO
SAMURAI
ESTRANHO
APARECE!

17



POR FAVOR,
LEMBRE-SE DISSO,
TAKEZO-SAN.

...NÃO SOMOS
INIMIGOS.



18

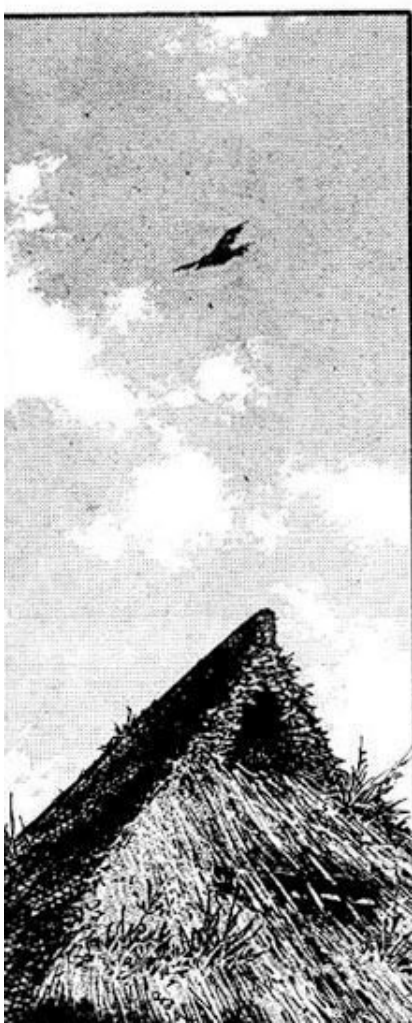


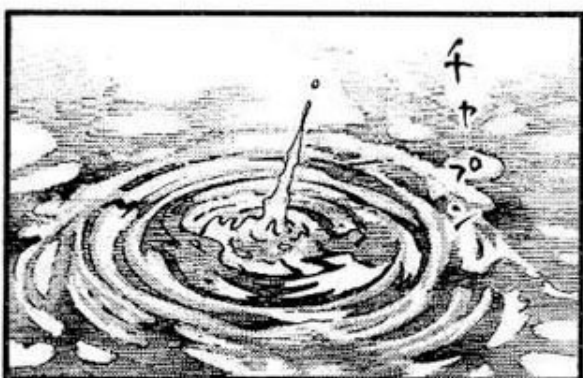
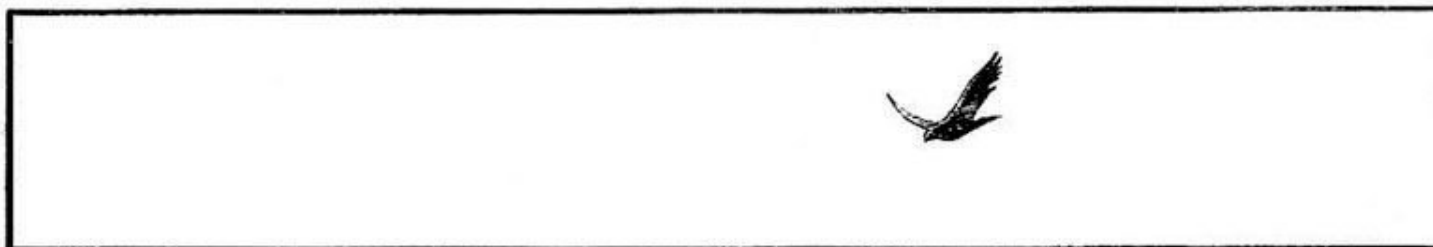
ESSA ÁREA...
TODO ANO O
RIO INUNDA
E...

...A ÁGUA
SEMPRE TRÁS
NOVOS MO-
MENTOS DIFI-
CEIS.



19







21

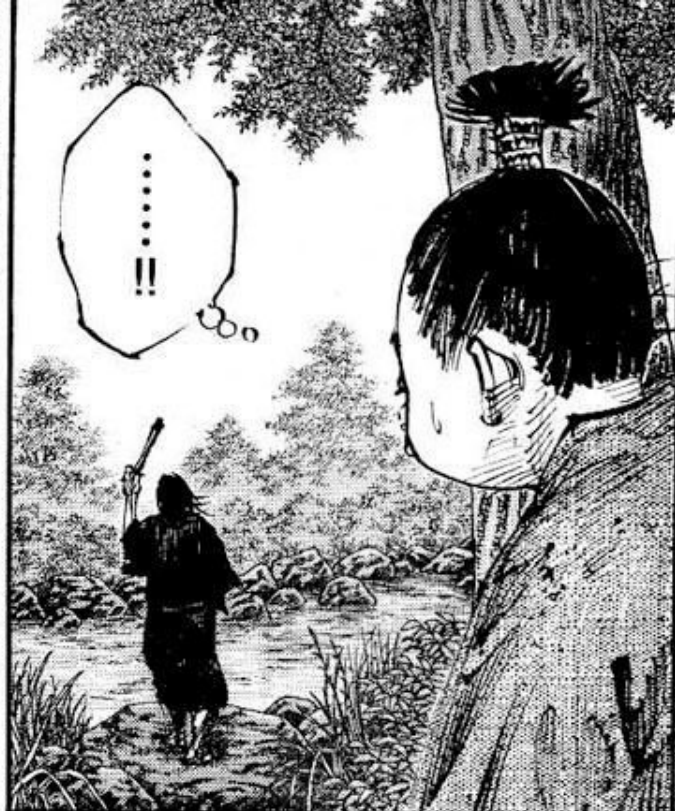
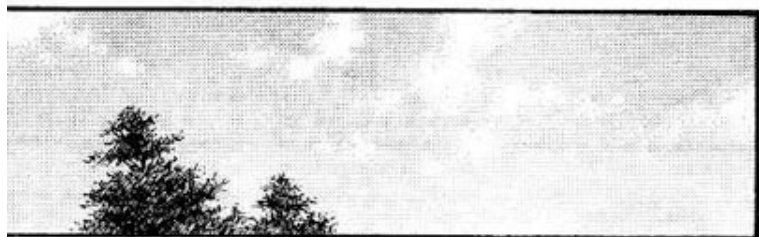


NÃO SAIA
DO PASSO
DA ÁGUA.



NÃO SE
APRESSE





23





24







QUEM SABE
QUANTAS VEZES
VOCÊ LUTOU
PARA CHEGAR
ATÉ 'AQUI', MU-
SASHI.

VOCÊ DÁ
VOLTAS E
VOLTAS.

PASSOU
POR MUITOS
LUGARES.



?



VOCÊ NÃO ME
DISSE UMA VEZ
QUE ESTAVA
MIRANDO EM
MIM?





ALGO MAIOR DO
QUE ESTAR SEM
UM IGUAL.





29





O RIO ESTÁ ME DIZENDO ISSO.

AQUI ESTÁ ÓTIMO.

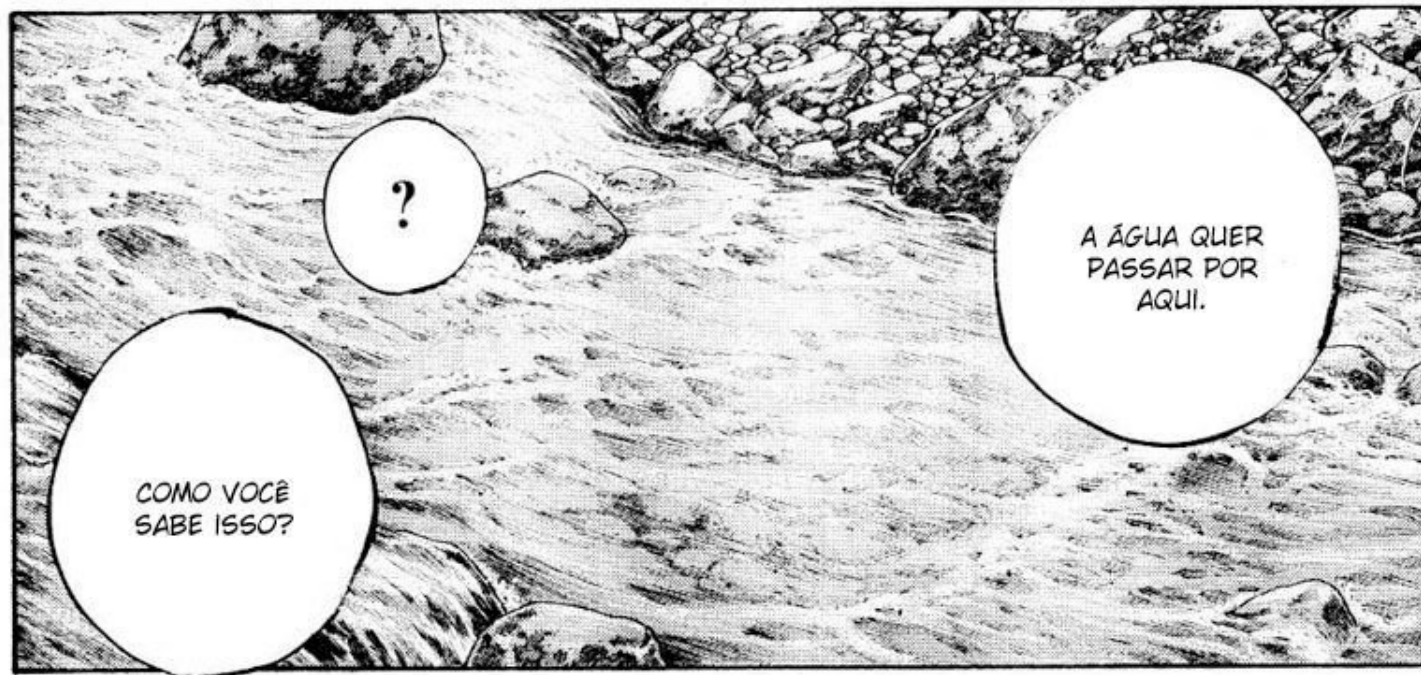


MAS... SABE COMO É... NÃO É UM POUCO PERTO DE MAIS DA CABANA?

FAZER UM NOVO CAMINHO PARA A ÁGUA SER DRENADA QUANDO O RIO ENCHER?

AAH PARECE ALGO INACREDITÁVEL!

NÃO DEVERIA ESTAR MAIS LONGE?



?

A ÁGUA QUER PASSAR POR AQUI.

COMO VOCÊ SABE ISSO?

30



ESTRANHO.

??



O QUE CORRE NO RIO...

...CORRE TAMBÉM EM SEUS CORPOS.

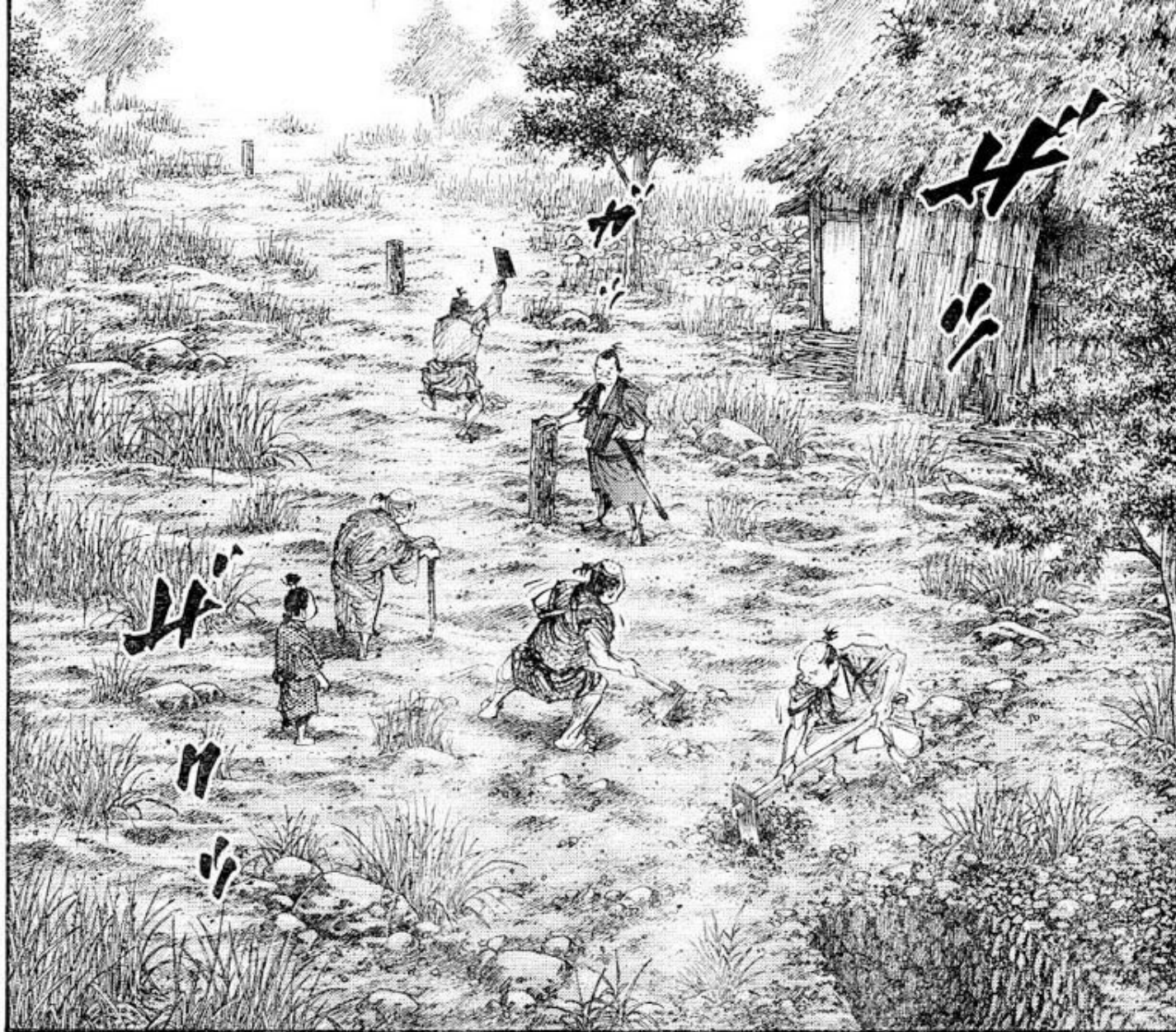


ISSO VAI
LEVAR MESES
SE CONTINUAR
SOZINHO.



31





32



MUITOS
MESES
DEPOIS...



33





NÃO SE
MOVE UM
DEDO!

SAIAM!

REMOVAM A
REPRESA!

ESTÁ TRANS-
BORDANDO!



34





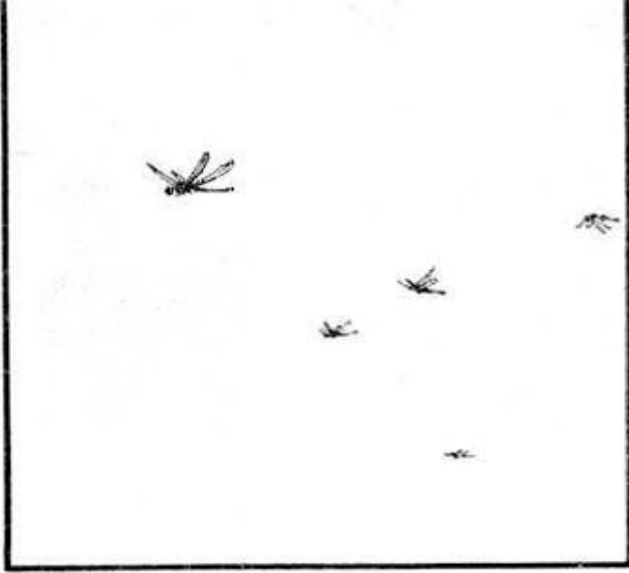
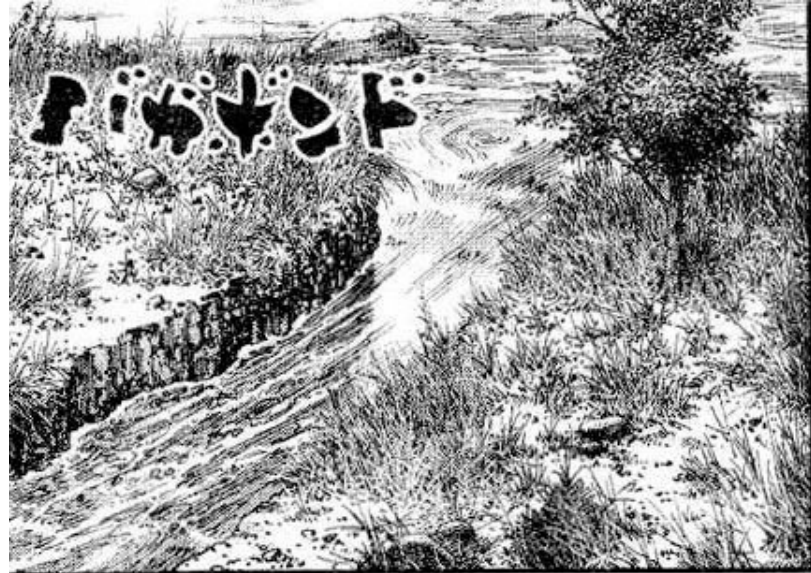


36

WOOOO-
HOOOOO!

これぞ、無刀の破壊力。

「バガボンド」は月イチ連載。
#306は39号(8/23発売号)に掲載!



MAS...



FINALMENTE NÃO
HOUVE INLUNDA-
ÇÃO ESSE ANO.

GRAGAS A
ESSE CAMI-
NHO DE
ÁGUA.



ELE NÃO
PODE ESTAR
PENSANDO
EM CONTINU-
AR ISSO.

E AQUILO?



異質の鉄

原作：吉川英治「宮本武蔵」より

306

Sorrisos infinitos



異質の鉄

井上雄彦

INOUE TAKEHIKO ON THE WEB
<http://www.itpianet.co.jp/>

NEWS! 第34巻10月23日(火)発売予定!



NÃO É POSSÍVEL!

AQUELE
HOMEM...

TAKEZO ESTÁ
FAZENDO SER-
VIÇO DE FA-
ZENDEIRO...



DÁ PRA
SENTIR UM
INSTINTO DE
MATAR...



COM TODO O
RESPEITO...
ESTE NÃO É O
ROSTO DE UM
MERO FAZEN-
DEIRO.



SOMOS QUASE
QUE UMA ESPÉCIE
DIFERENTE DA-
QUELE HOMEM!

É A FACE DE UM
HOMEM QUE FAZ
DO ASSASSINATO
SEU MEIO DE
GANHAR A VIDA.



QUE VENHA A
PRIMAVERA,
VOU PLANTAR
ARROZ.

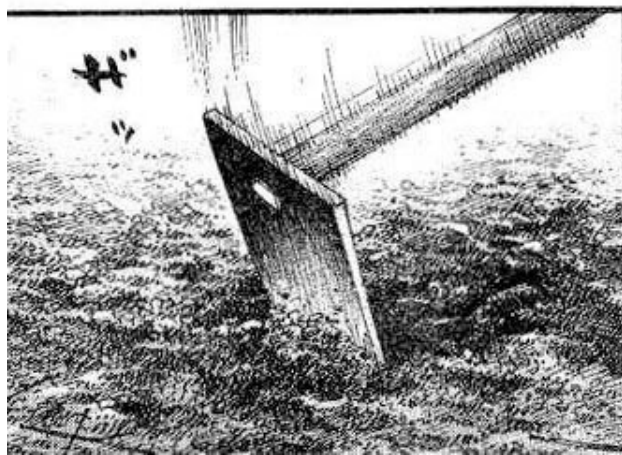
PARECE QUE
ATÉ O CALOR
JÁ PASSOU.

UFA...

5



ELE...
ESTÁ
RINDO...



ISSO
NÃO SERÁ
LEGAL?

NESTA
MESMA
ÉPOCA DO
ANO QUE
VEM EU
TEREI UMA
COLHEITA.

HA HA!



6









9

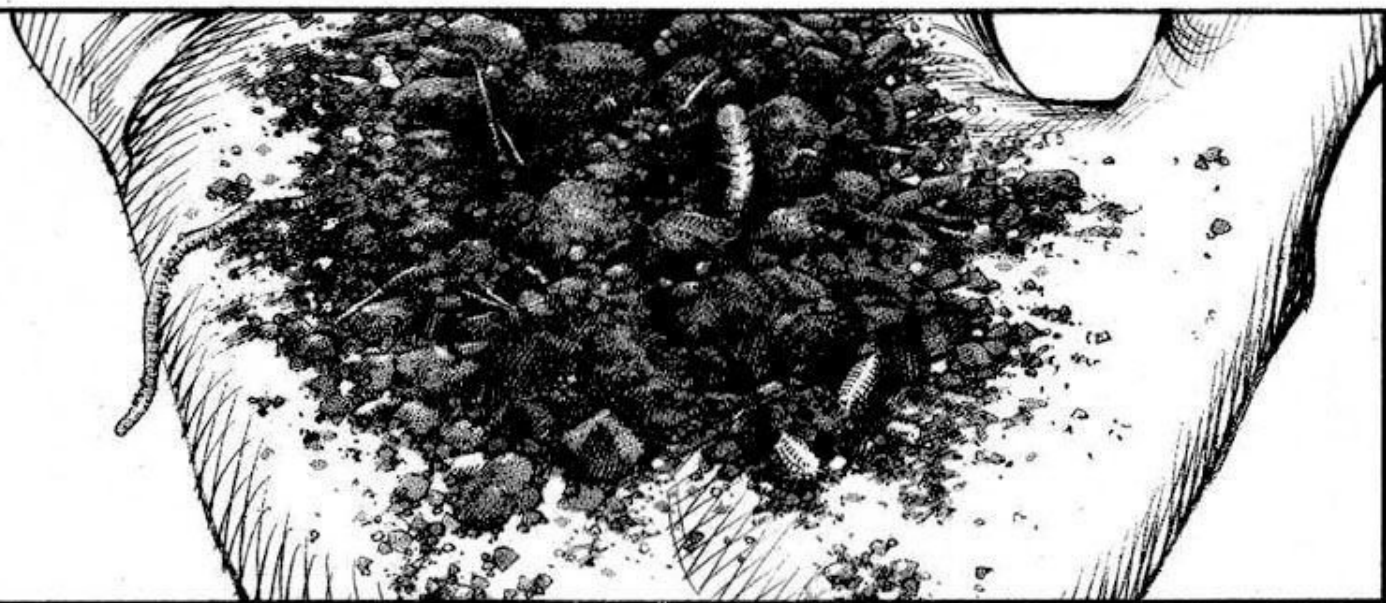
**MALDITO
FEDELHO!**





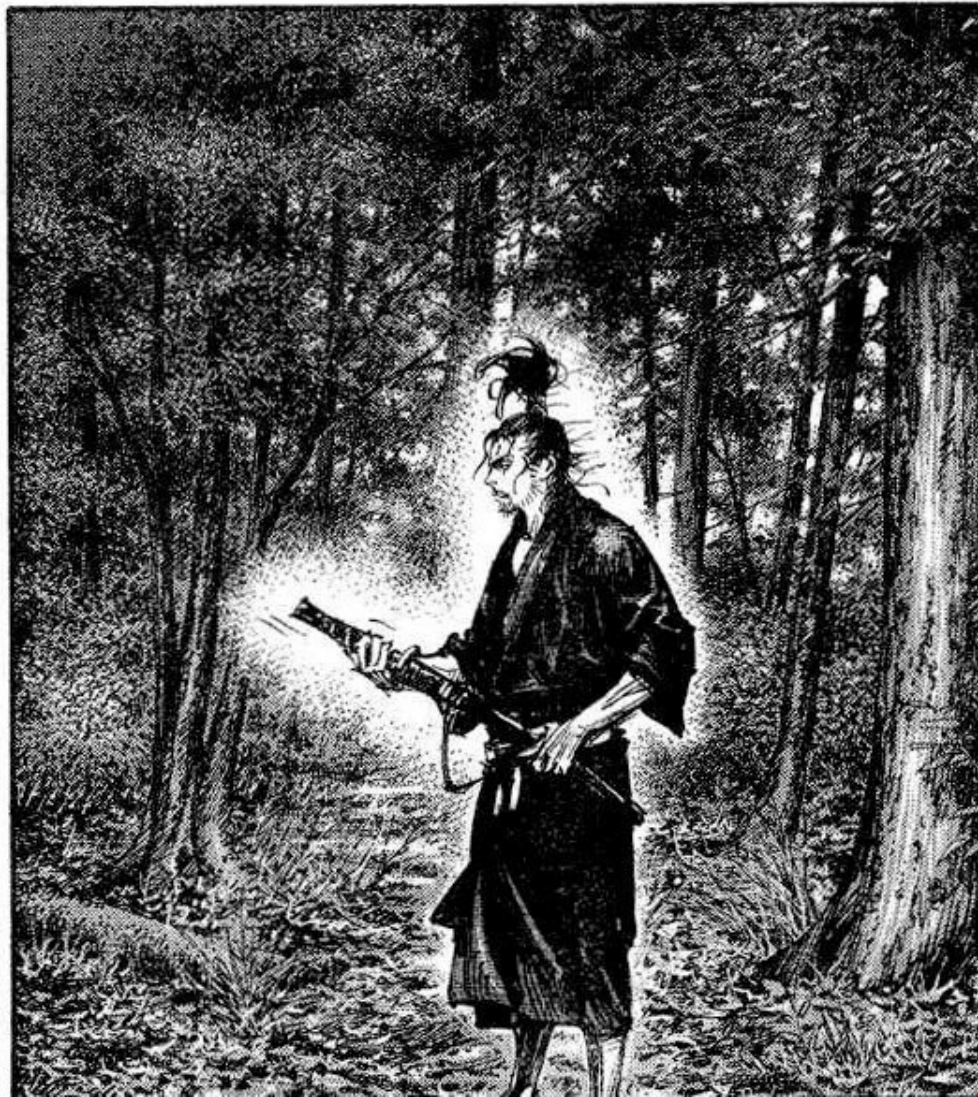
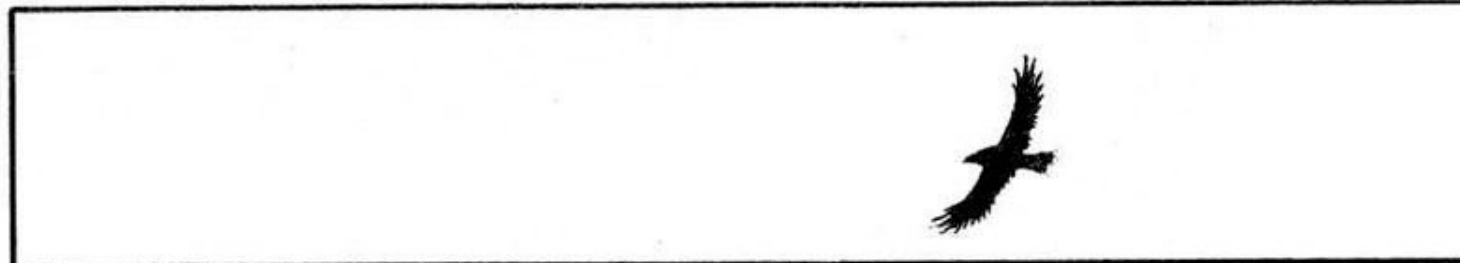
10







12







A SOCIEDADE
DOS HOMENS É
A SOCIEDADE
DOS HOMENS.

UMA COISA
FEITA PELOS
HOMENS.

HMPH.

ELES DIZEM
QUE DENTRO
DA SOCIEDADE
DOS HOMENS
EXISTE... AL-
GUMA COI-
SA...

INALE TUDO.

INALE... TODA
ESTA MONTA-
NHA...

NOVA-
MENTE...
DENTRO
DE MIM...

O VAZIO SE
EXPANDE!

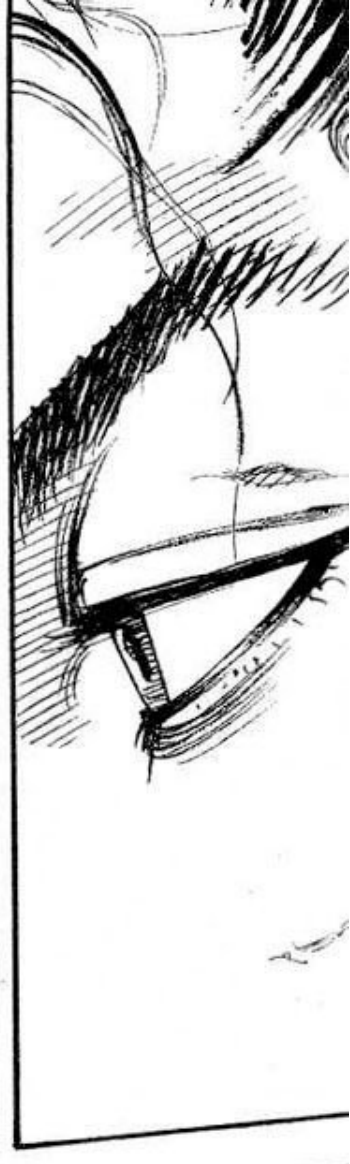


ESTOU
CHEIO DE
VAZIO!

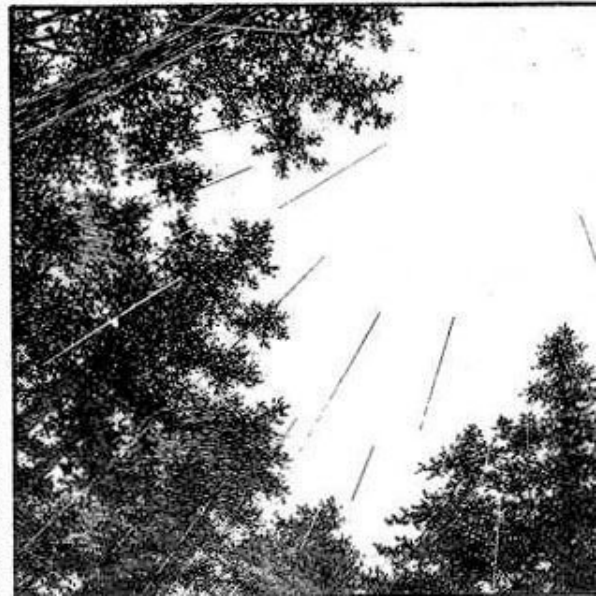


出
12
12



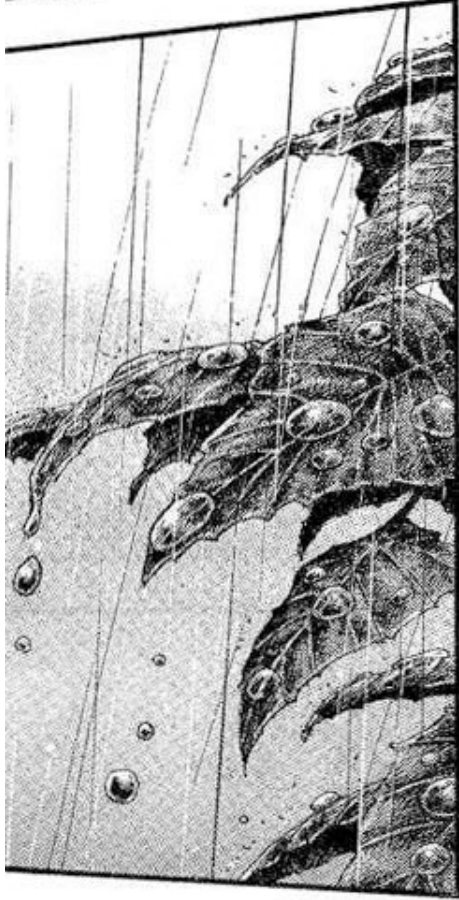


16





17





18



GO
FANTASY
SCALING BOOK

ニヒヒ!



20





NURA...





ESTA
ÁRVORE TEM
UMA ÁRVORE
INTERIOR!

22



ESTA ÁRVORE
TEM UMA ÁRVORE
INTERIOR!



SÓ ESTOU
TENTANDO
VOAR.



EU TENHO UM
"EU" INTERIOR.





POR DENTRO
DO VAZIO...

...EXISTE
TUDO!



POR DENTRO, EU
SOU INFINITO...



26





NÃO EXISTE
MAIS "EU".

ISTO JÁ ME
CAPTUREI.



!?



MIAU!



...E...

INFINITO...



... "CONFIAR EM
PALAVRAS QUE
LHE SÃO FAMILIA-
RES TE LEVARÁ A
SE EXTRAVIAR",
EU SUPONHO.

CONTINUE
SENTINDO...



...CONTINUE
SENTINDO O QUE
CORRE PELO
SEU CORPO!



DE NOVO,
PREPA-
RE-SE DE
NOVO!

APENAS
PREPARE-SE!

NOVAMENTE,
NÃO SEJA
IMPEDIDO
POR NADA!

ENTÃO VOCÊ
NÃO ESTARÁ
ATRASADO!

ENTÃO PARA O
PRÓXIMO!

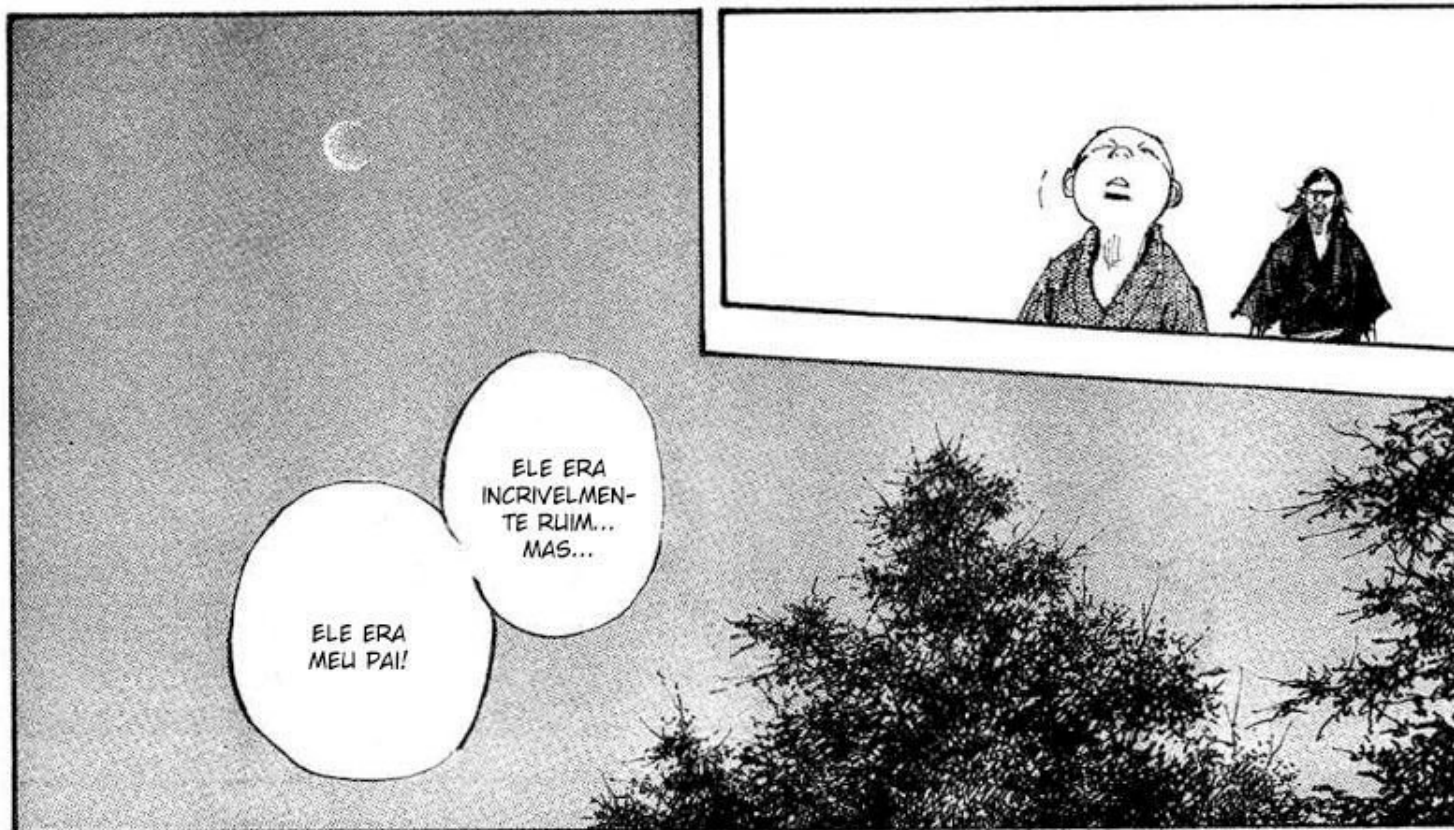
29

DESSE JEITO...

NUTAAAAAN!

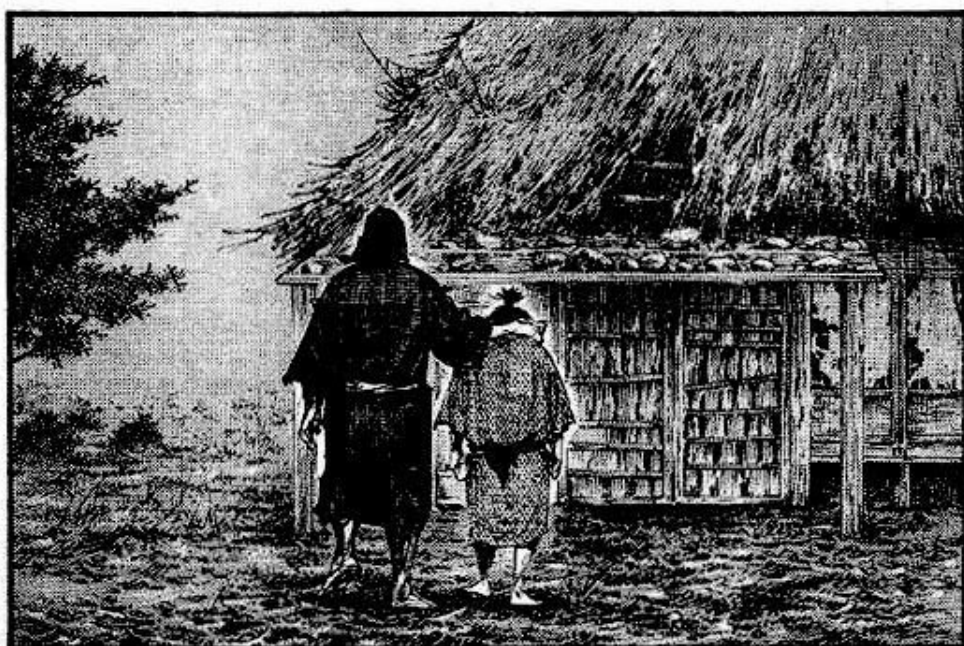






32









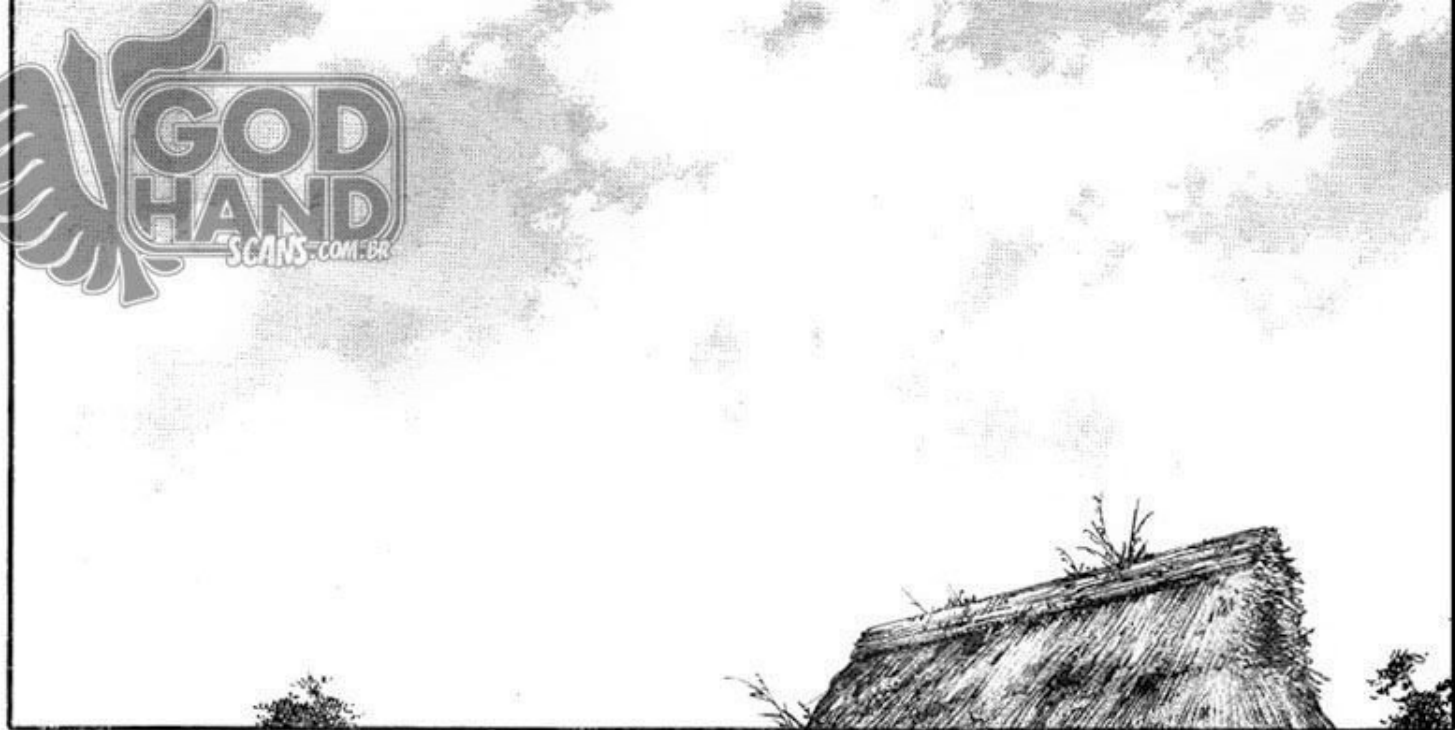
36



TERRA, ÁGUA
E O CICLO
SEM FIM DE
ESPÍRITOS
RENASCE.

「バガボンド」は毎月第3木曜に登場
#307は43号(9/20発売号)に掲載!







ESTÁ SATIS-
FEITO EM TER
ARROZ E CE-
VADA COMO
OPONENTES?



QUANDO UM
HOMEM ALCANÇA
TAMANHO PODER,
SERÁ QUE AINDA
OLVIRÁ A OUTRO?



HÃ?



...E, DE FATO, VOCÊ
TEM OS ARES DE
UM GUERREIRO.

OUVI FALAR DE UM
SAMURAI COM UMA
ENXADA NA CASA
DO IORI... VIM VER
COM MEUS PRÓ-
PRIOS OLHOS...



ELE ESTÁ
ME ZOMBAN-
DO...?

MAS O
QUE...?



NÃO ME
VEJAM DE UM
PONTO DE
VISTA TÃO
TENDENCIOSO!

ESTOU
APENAS VIA-
JANDO PARA
MELHORAR
MINHAS HABI-
LIDADES DE
COMBATE.

EU NÃO
SOU UM
OFICIAL A
SERVIÇO DE
UM LORDE.

SAMURAI,
FOI 'SAMU-
RAI' O QUE
ELE DIS-
SE...?



SERÁ ELE
UM MORA-
DOR DO
VILAREJO?



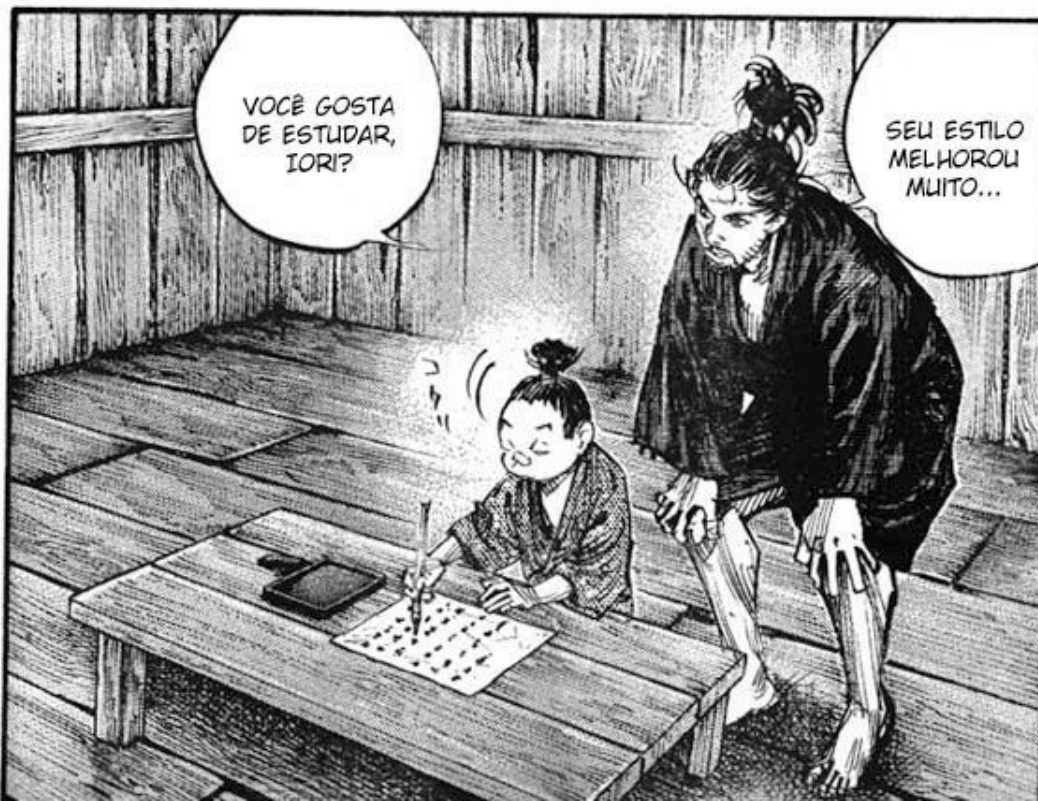
AH, SIM... NAQUE-
LE DIA... ELE NÃO
ESTAVA LÁ.







6



VOCÊ GOSTA
DE ESTUDAR,
IORI?

SEU ESTILO
MELHOROU
MUITO...



AH...



SEU NOME
ERA ARIMA
KIHEE...

"EU TINHA
TREZE ANOS
QUANDO MATEI
UM HOMEM
PELA PRIMEI-
RA VEZ...

E ENTÃO DER-
ROTEI UM CHA-
MADO MOYOAMA
IKKAKU." SÓ ME
FALOU ISSO, ATÉ
AGORA.

VAMOS LÁ,
ME CONTE
COMO ISSO
ACONTECEU!

AOS 14, EU
MATEI UM
GIGANTE CHA-
MADO MURA-
SAME...

...

VOCÊ
LEMBRA
BEM DISSO,
HEIN?

O QUE VOCÊ
FARÁ DEPOIS
DE OLHAR TAIS
HISTÓRIAS?

EU FUI PARA
KYOTO...

UM POUCO
DEPOIS DO FIM
DA GUERRA...



AINDA HÁ
TEMPO DE
VOLTAR
ATRÁS...



AQUELES
HOMENS
ESTÃO
MORTOS.



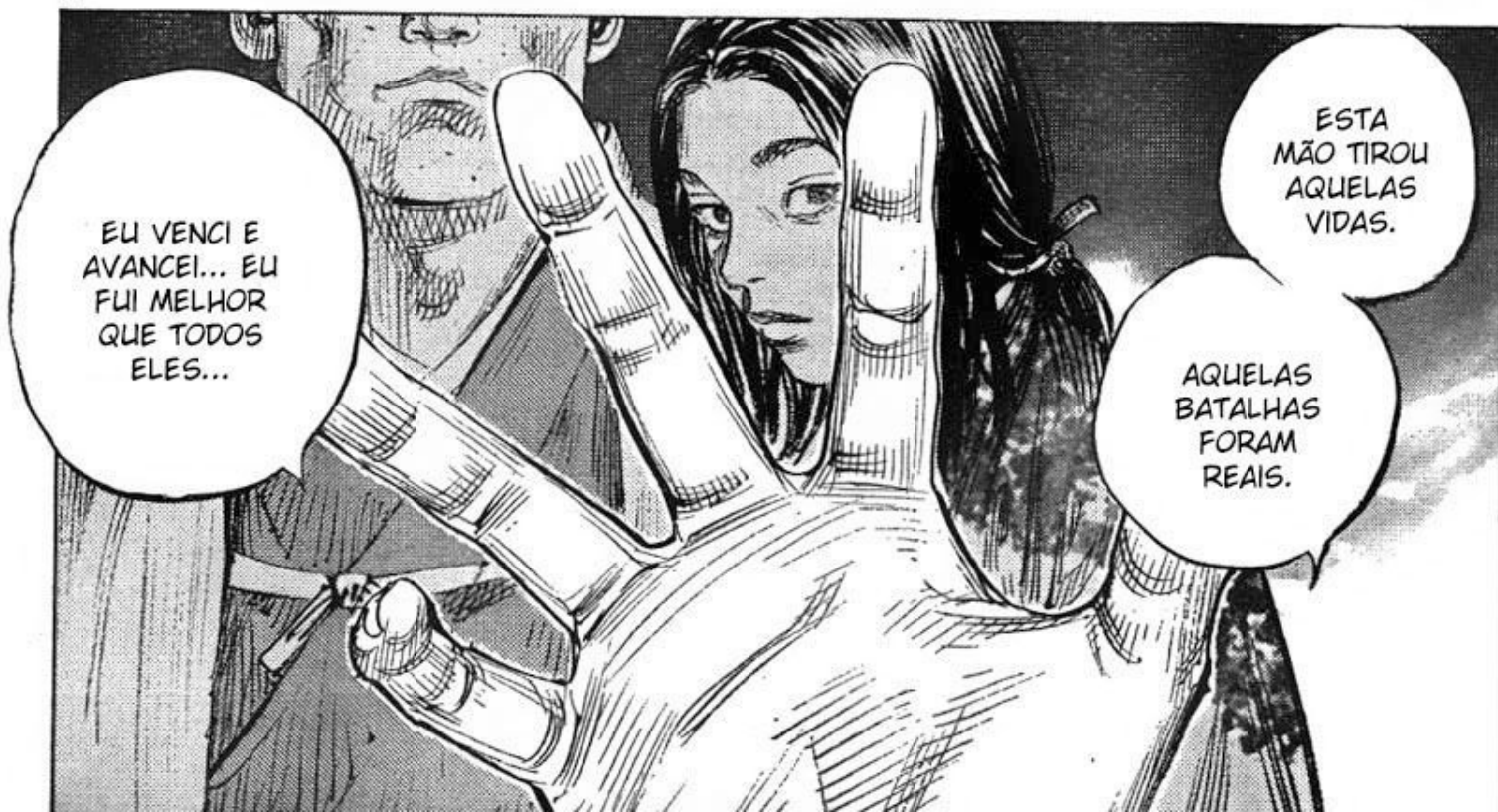
?



E EU
AINDA
VIVO.

AQUELAS
LUTAS
FORAM...
REAIS?

10

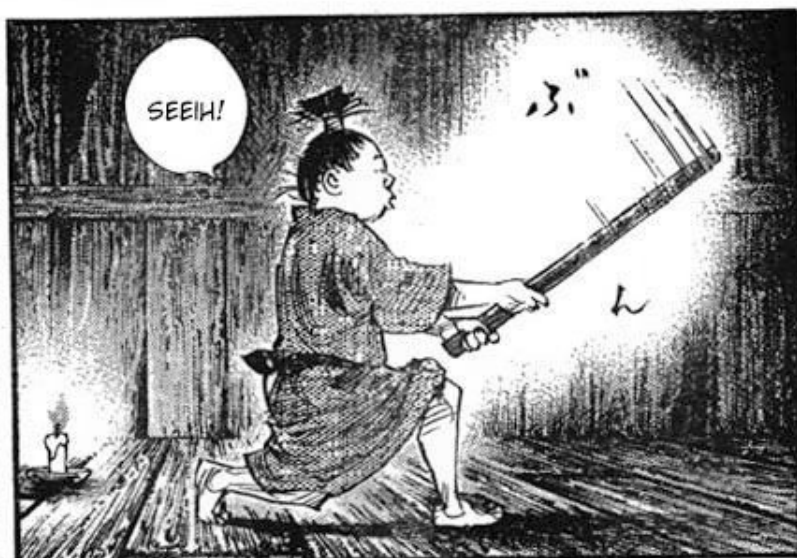


EU VENCI E
AVANCEI... EU
FUI MELHOR
QUE TODOS
ELES...

ESTA
MÃO TIROU
AQUELAS
VIDAS.

AQUELAS
BATALHAS
FORAM
REAIS.

MAS QUE DE-
CEPÇÃO QUE
FOI ISSO...



SEEIH!



NÃO
AGORA.

AMANHÃ
... LÃ
FORA.

HOOOH!

APENAS
COMO MANE-
JAR!

ENSINE-ME
COMO MANE-
JAR UMA
ESPADA!





12





O CORPO
É UM IN-
VÓLUCRO.

VAZIO POR
DENTRO.



PERGUNTE
PARA A
ESPADA.



13



VOCÊ NÃO
ESTÁ COMO
UM INVÓLU-
CRO.

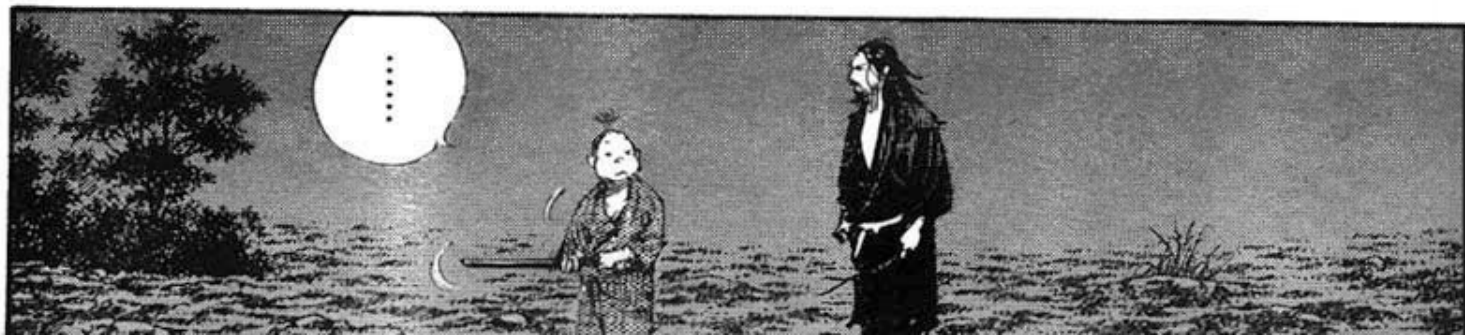
NEM SE
TORNOU
VAZIO POR
DENTRO.

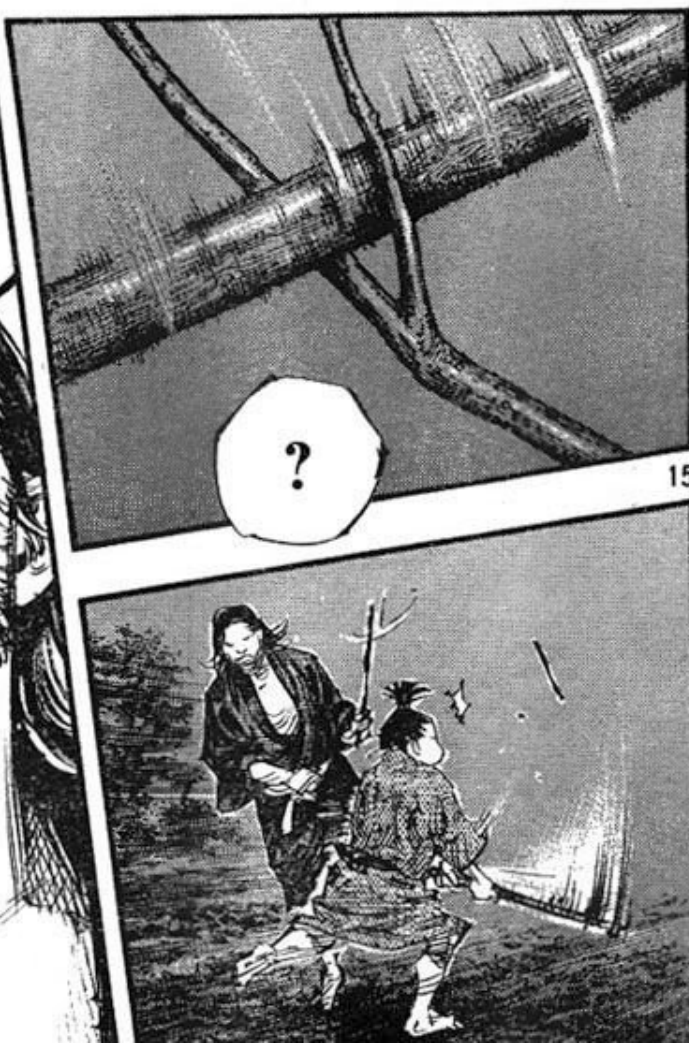
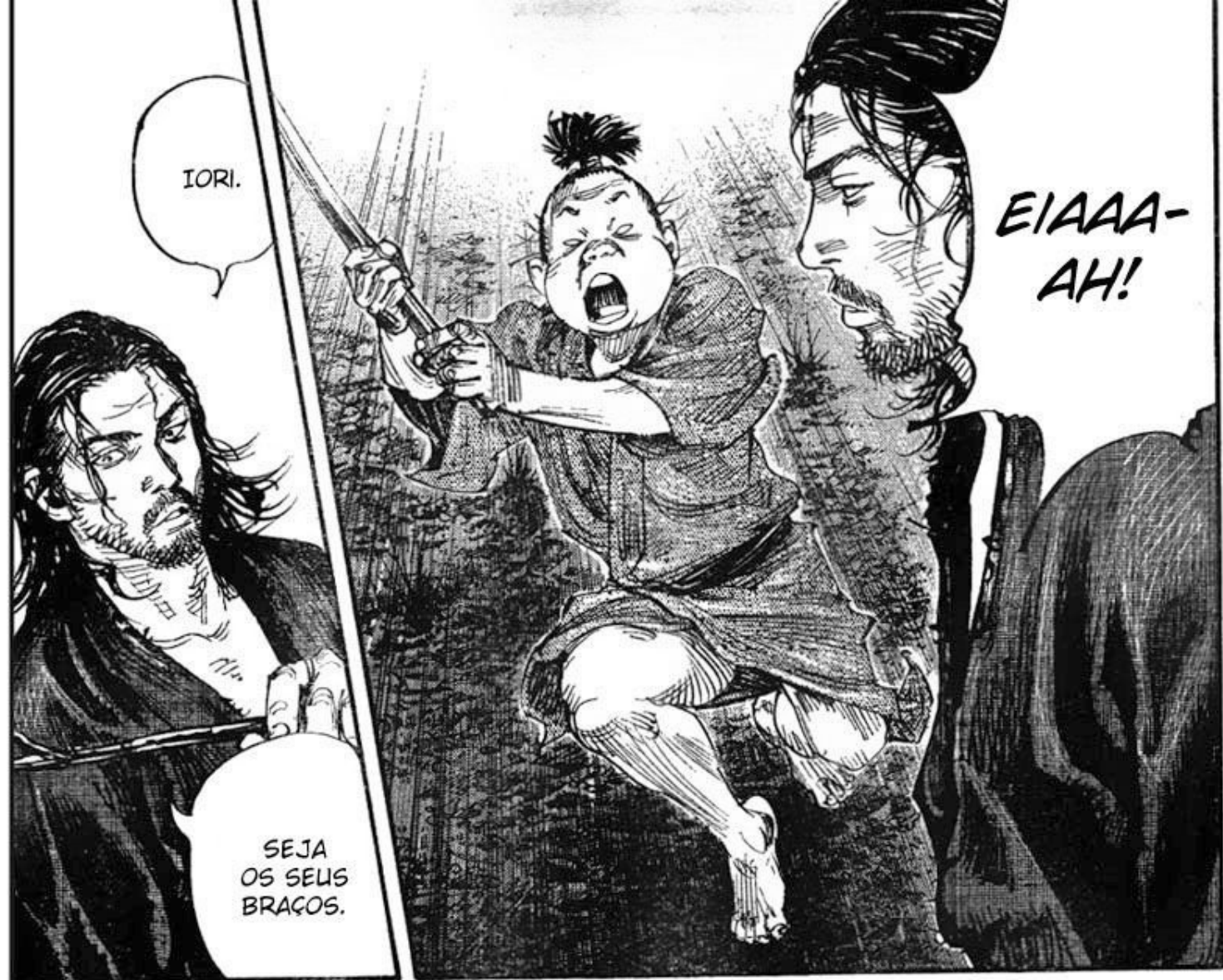
...

ESPADA



TORNE-SE
INTEIRAMEN-
TE VAZIO...





SEI!

TOL!

EIAH!

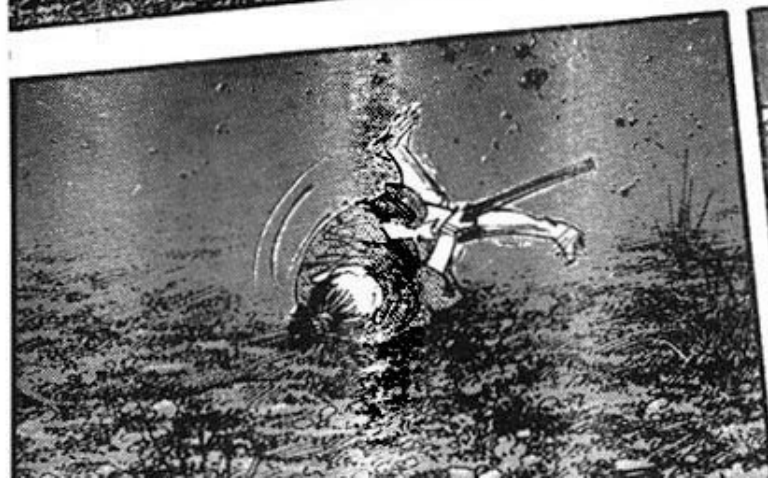
MAS NÃO É
UM COM SEUS
BRÇOS.

VOCÊ NÃO
DISSE QUE É
UM INVÓLU-
CRO?

?

ESSA É A
DICA.

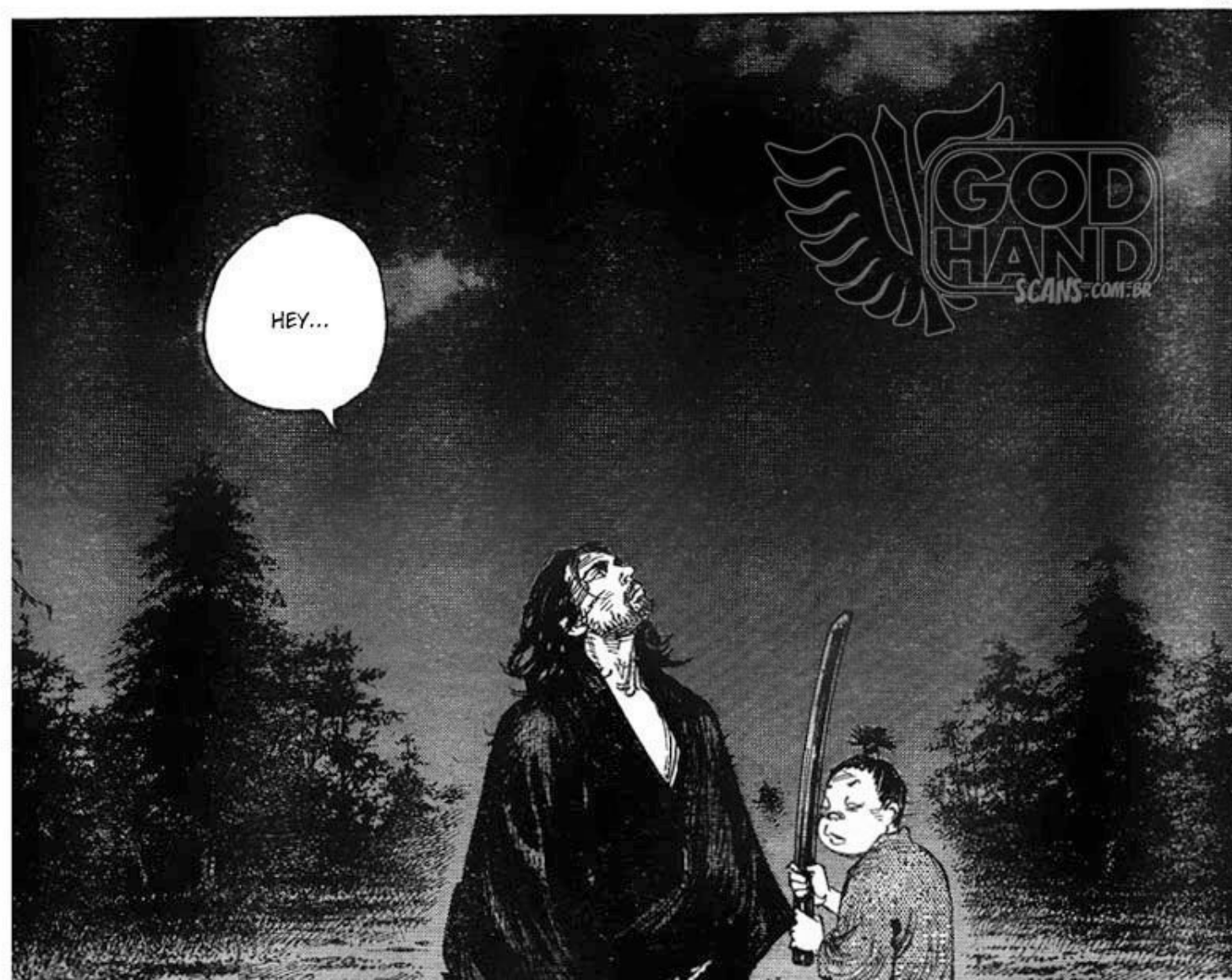
YAAH!





18







20



SORRIR FAZ
COM QUE HAJA
MENOS NÁUSE-
AS.

ESPALHANDO
ISSO POR DEN-
TRO E POR FORA.



A MAIORIA DAS
MINHAS LUTAS
FORAM ALGO
DIFERENTE.



QUANTAS
VEZES ISSO
ACONTECEU?

EXCETO
QUANDO EU
TREINO
SOZINHO.



ELAS FORAM
TODAS APENAS
BRIGAS.

ESTILO
DAIGEN!





22







CONTROLE A
DISTÂNCIA!

CONTROLE
O QUE ESTÁ
ADIANTE!





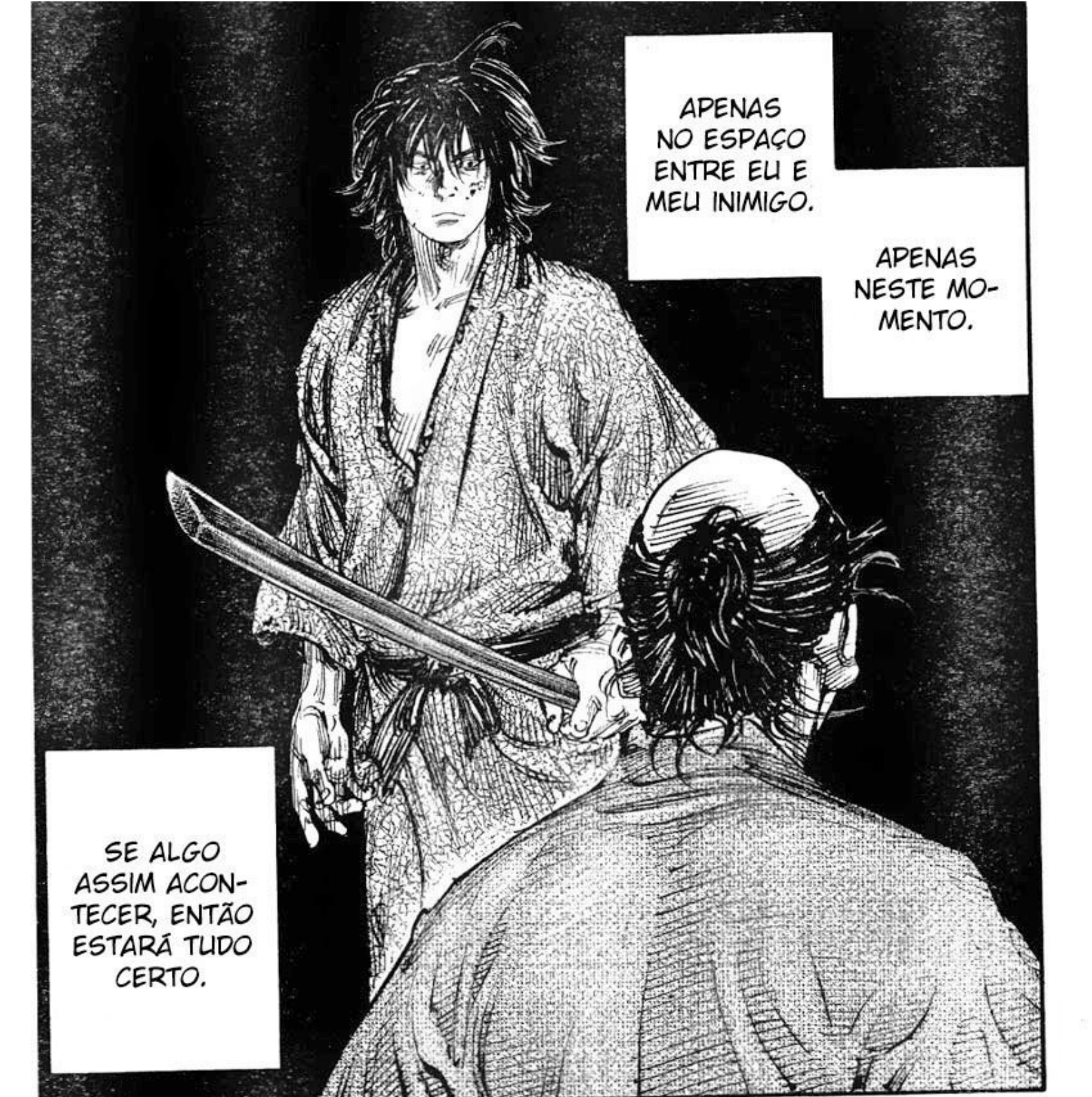


26

NÃO IMPORTA
SE ISSO NÃO
FOR VERDADE!



MOSTRE QUE VOCÊ
É MAIS FORTE QUE
SEU OPOONENTE!



APENAS
NO ESPAÇO
ENTRE EU E
MEU INIMIGO.

APENAS
NESTE MO-
MENTO.

SE ALGO
ASSIM ACON-
TECER, ENTÃO
ESTARÁ TUDO
CERTO.

27





EU MENTI!



28



TALVEZ BRIGAS
FOSSEM MEU
ÚNICO FORTE.



29







O QUÊÊÊ?



QUEM É
VOCÊ?



ES-
PLÊNDI-
DO!



ONDE VO-
CÊ CONSE-
GUIU ESSA
COISA?



OH...
SAMURAI?





HMMM... EU
ACHO QUE ELE
OS DEIXOU PRA
VOCÊ, SEU
NETO.

EU TROQUEI
LEMBRANÇAS
DO MEU AVÔ
POR COMIDA.

ELE CONHECIA
O FILHO QUE
TINHA... BEM,
SEU PAI NÃO
ERA EXATAMEN-
TE CHEIO DE
RIQUEZAS.



...UM POU-
CO DO SEU
ARROZ CO-
NOSCO?

SENHOR SHU-
SAKU, PODERIA
DIVIDIR...

33



SEM
CHANCE!



VOU TE FALAR
UM COISA, QUERO
FICAR LONGE DE
ONDE VOCÊ ESTI-
VER!



34

NÃO QUERO
SER MORTO!



ELE ERA UM
CAMARADA
ESTRANHO...





UM TOLO
VIVENDO
ATRÁS DE
UMA CRIAN-
ÇA.



...DE UMA
DOENÇA
ESTRA-
NHA...



...POR
ISSO QUE
ELE ACABOU
MORRENDO...



SENDO UM EX-
CÊNTRICO, EU
ACABEI SOZI-
NHO...

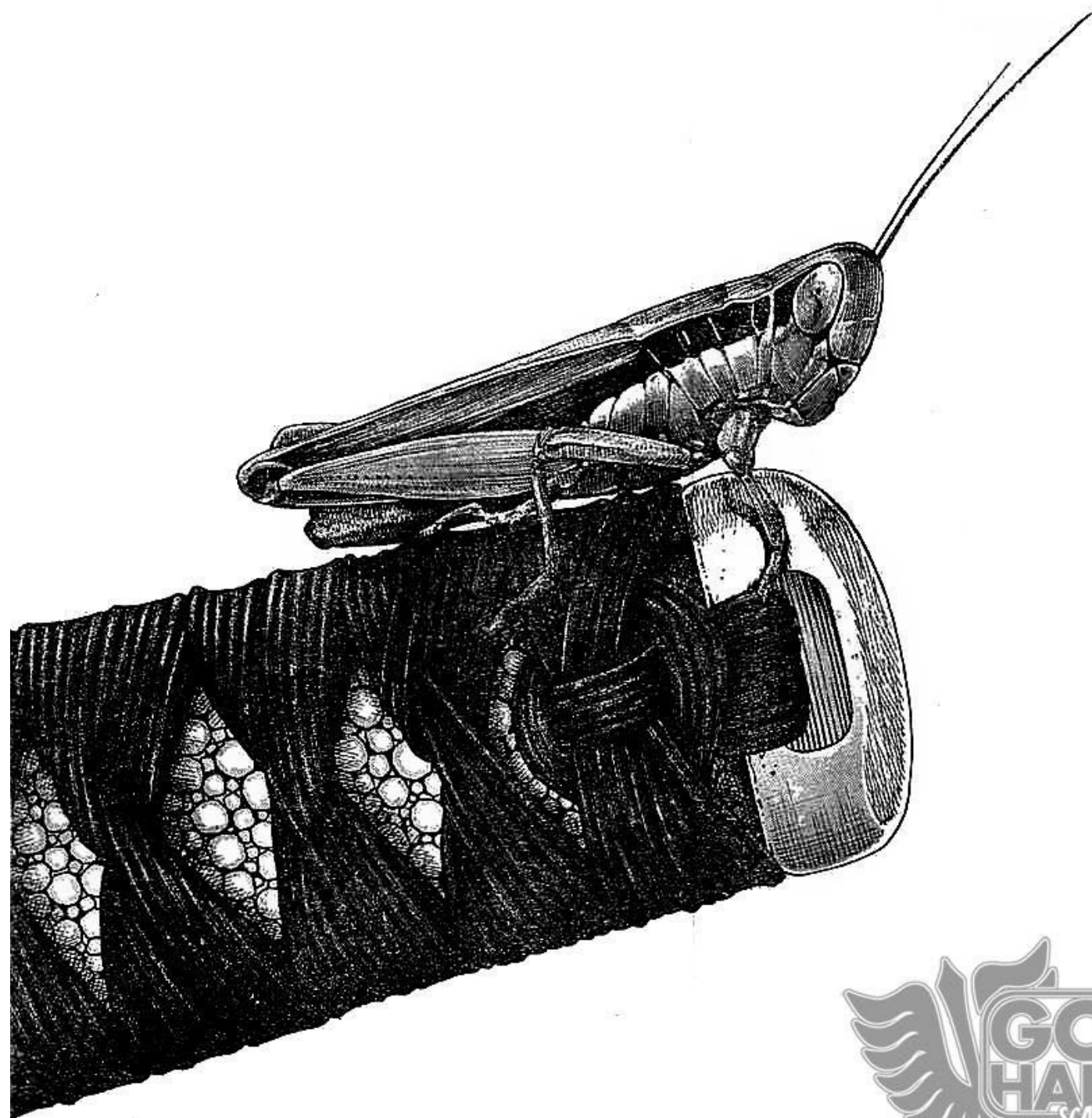


VEJA, HÁ
OUTRO...



308

Gafanhotos





POR FAVOR,
NÃO SE PREO-
CUIPE MUITO
CONOSCO...
APENAS NOS
DEIXE DESCAN-
SAR.



AAAAH, ME DES-
CULPE POR TE
OBRIGAR A
ISSO, SACER-
DOTE CHEFE.

POR
FAVOR,
ENTRE.

O SENHOR DEVE
SER O LORDE
SADO NO KAMI...
DEVE ESTAR CAN-
SADO DA LONGA
VIAGEM, NÃO É?

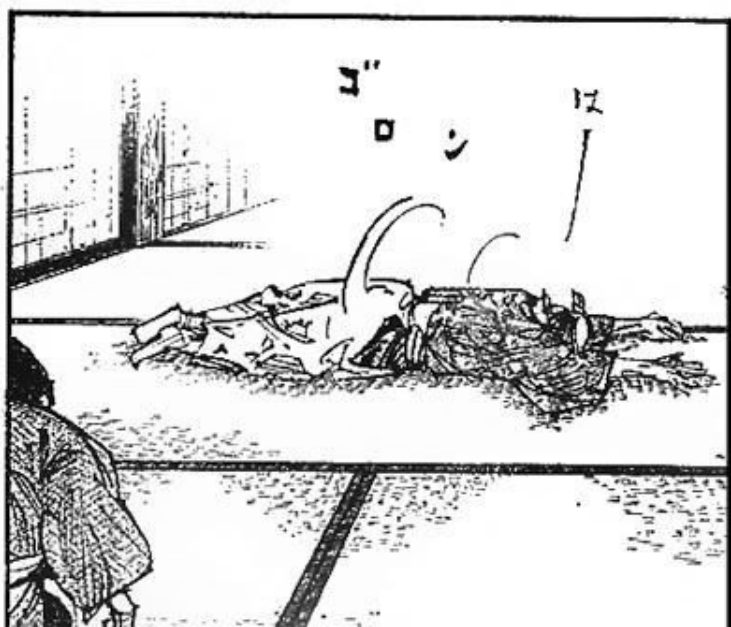
2



BEM...



COMO FOI,
TOYOZAE-
MON?





ENCONTROU
MUSASHI?



...NOSSO LORDE
QUE ESTÁ ESPE-
RANDO IRÁ
PERDER SUA
PACIÊNCIA.

SE NÃO VOL-
TARMOS LOGO
PARA KOKURA
COM ELE..

*UMA MEDIDA DE QUANTIFICAÇÃO ANTIGA. UM RI É EQUIVALENTE A 24 HORAS DE VIAGEM.

3



MAS AQUE-
LE MUSASHI
ESTAVA FAZEN-
DO COISAS ES-
TRANHAS.

ELE PERMANECEU
AQUI POR ALGUM
TEMPO E ENTÃO
FOI PARA UMA
VILA QUE FICA A
QUASE DOIS RIS*
A OESTE.

SIM, EU O
ENCONTREI.

HM?

ULTIMAMENTE,
ELE NÃO TEM
NEM MESMO
UTILIZADO A
ESPADA...
TROCANDO-A
POR UMA
ENXADA!



UMA ENXADA?

EU
ESPERARIA
O INEVITÁVEL
POR VIR.

...MESMO SE
O CONVIDÁSSE-
MOS PARA O
CASTELO DE
KOKURA, SERIA
MUITO INAPRO-
PRIADO.

ALGUÉM
COMO O
MUSASHI?

VOCÊ
DISSE UMA
ENXADA?

POR
ISSO QUE,
AGORA...

SIM.

MAS QUE
TRANQUILÃO
VOCÊ HEIN!

HÃ?

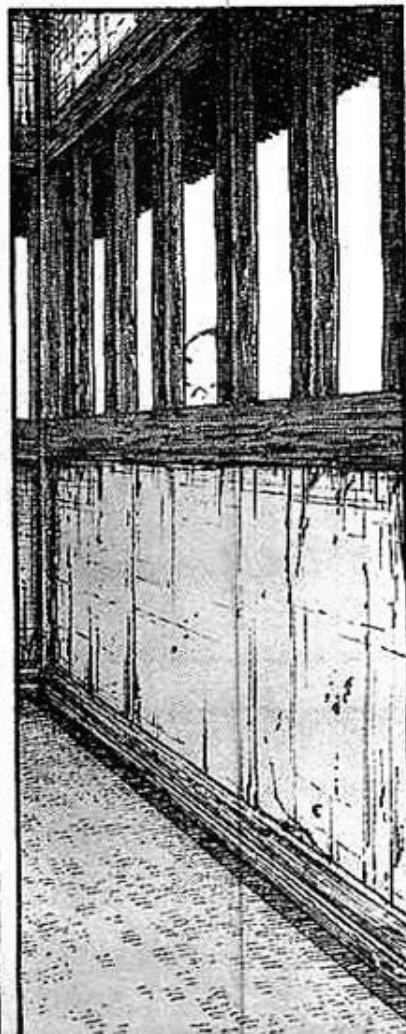
ESPERAR
PELO INEVI-
TÁVEL, VOCÊ
DISSE?

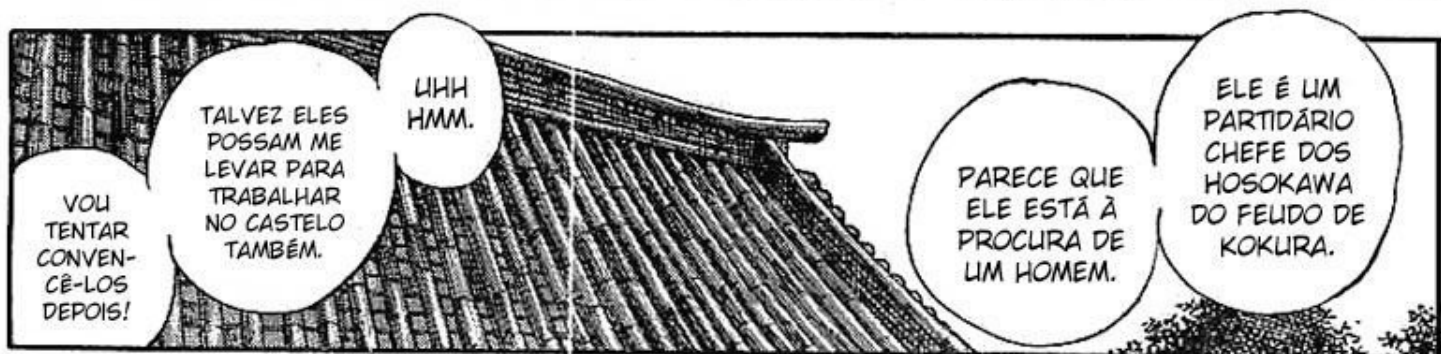
ATÉ MESMO
FORÇÁ-LO
SERIA INÚTIL...
SERIA RUIM
PARA AMBOS
OS LADOS.

AI, AI.

AI, AI.

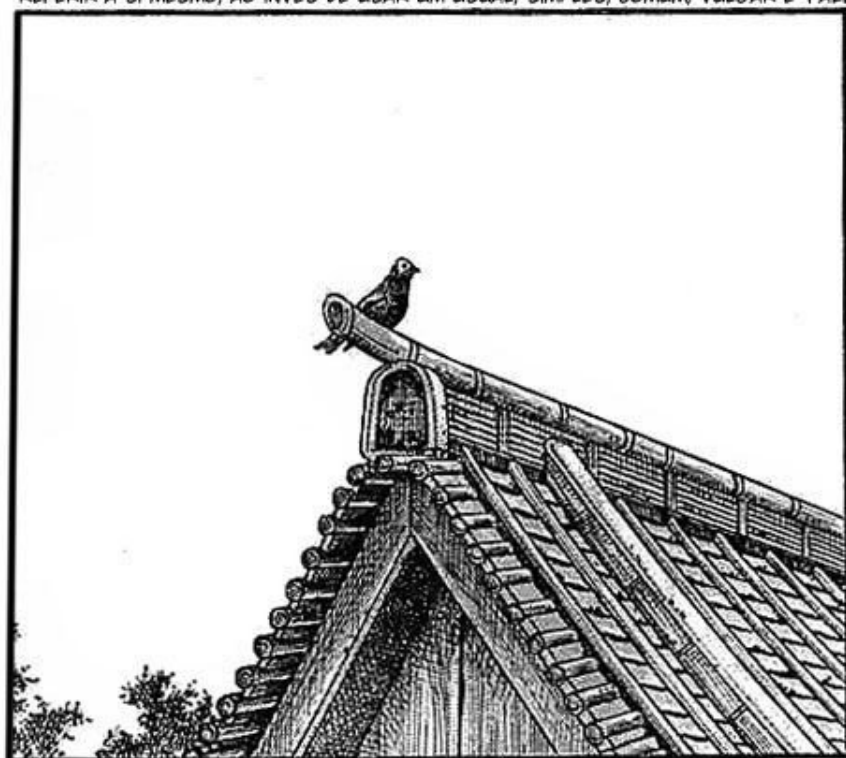
SE LEVARMOS UM
MUSASHI FORA DE
FORMA DE VOLTA
CONOSCO, O CASTE-
LO DEIXARÁ DE
EXISTIR!

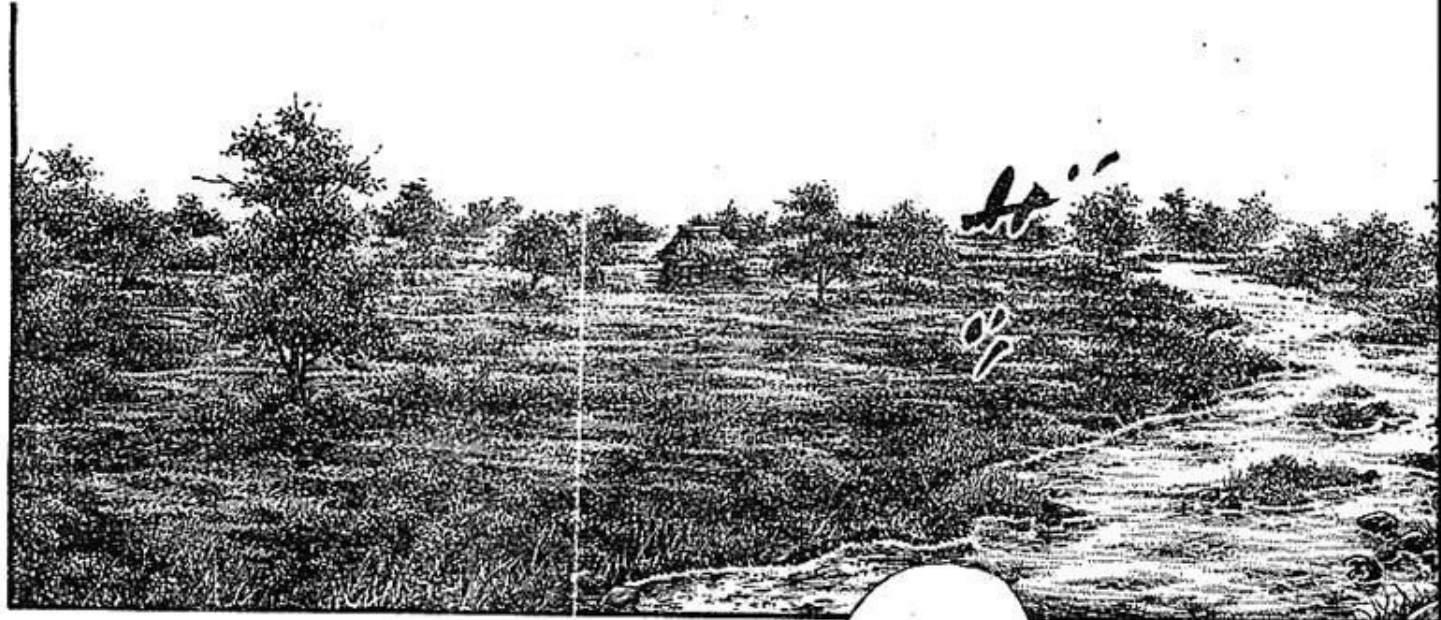






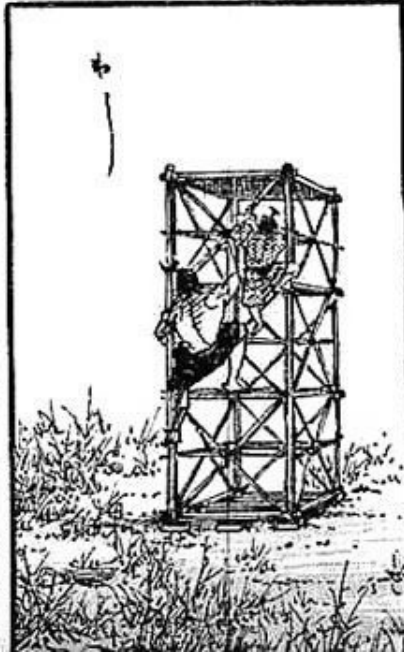
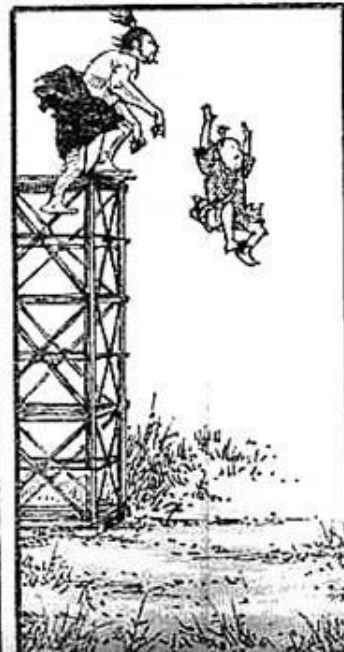
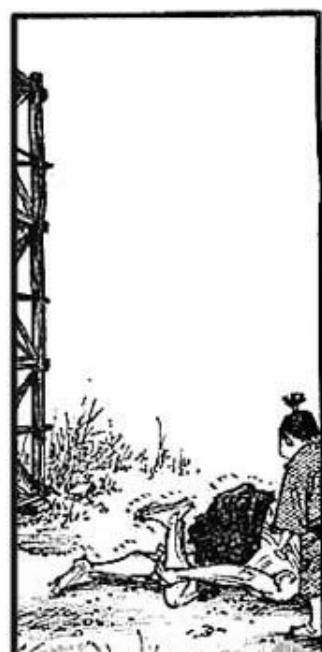
*IORI ESTÁ SE APRESENTANDO USANDO A EXPRESSÃO "WAGA", UMA MANEIRA MUITO FORMAL E POLIDA DE SE REFERIR A SI MESMO, AO INVÉS DE USAR UM USUAL, SIMPLES, COMUM, VULGAR E "FAZENDEIRÍSTICO" "ORE".

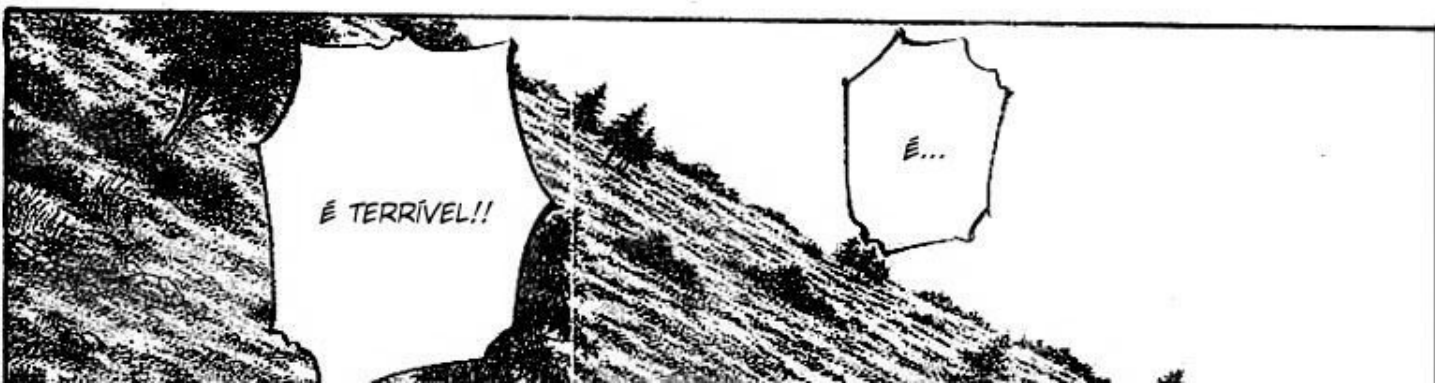
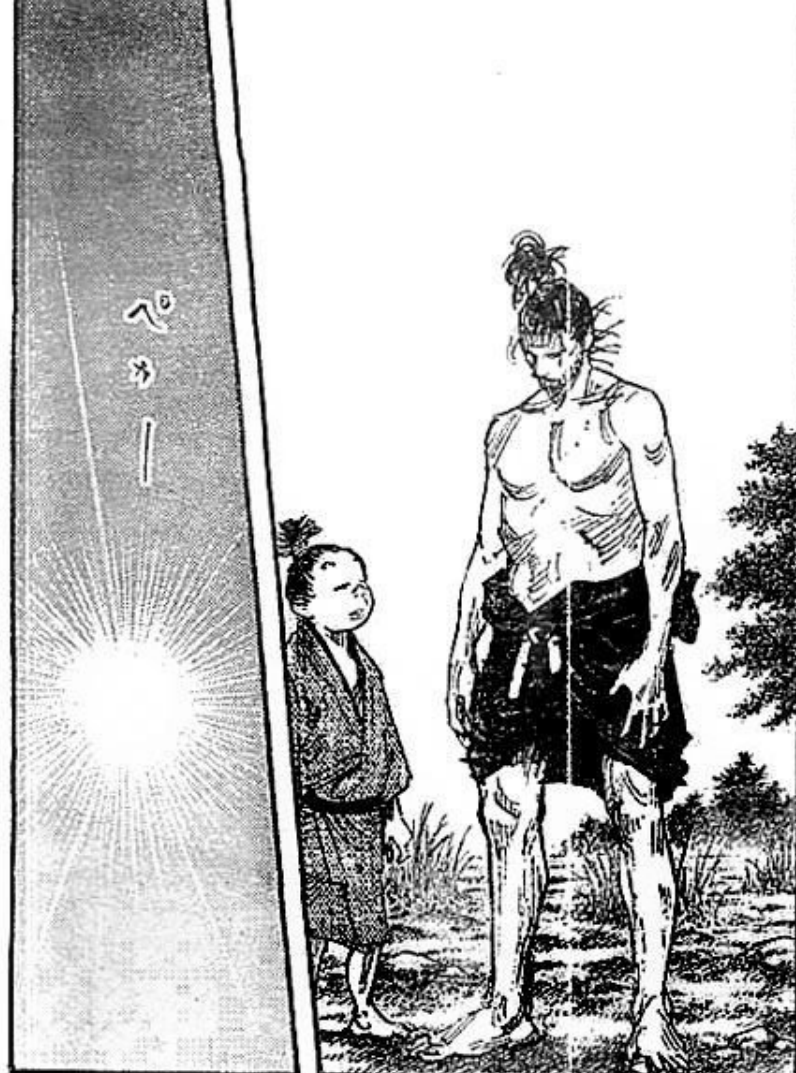


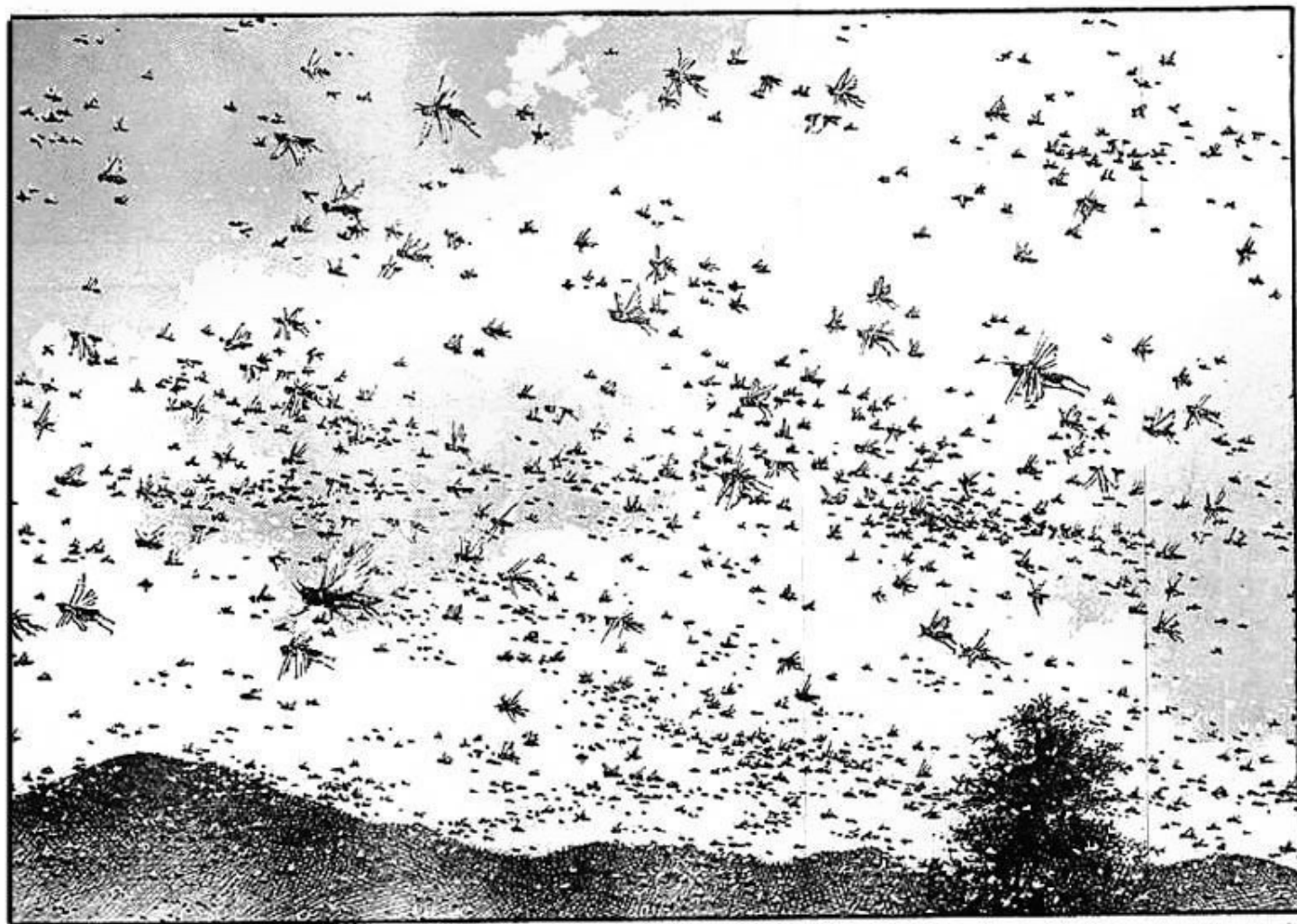
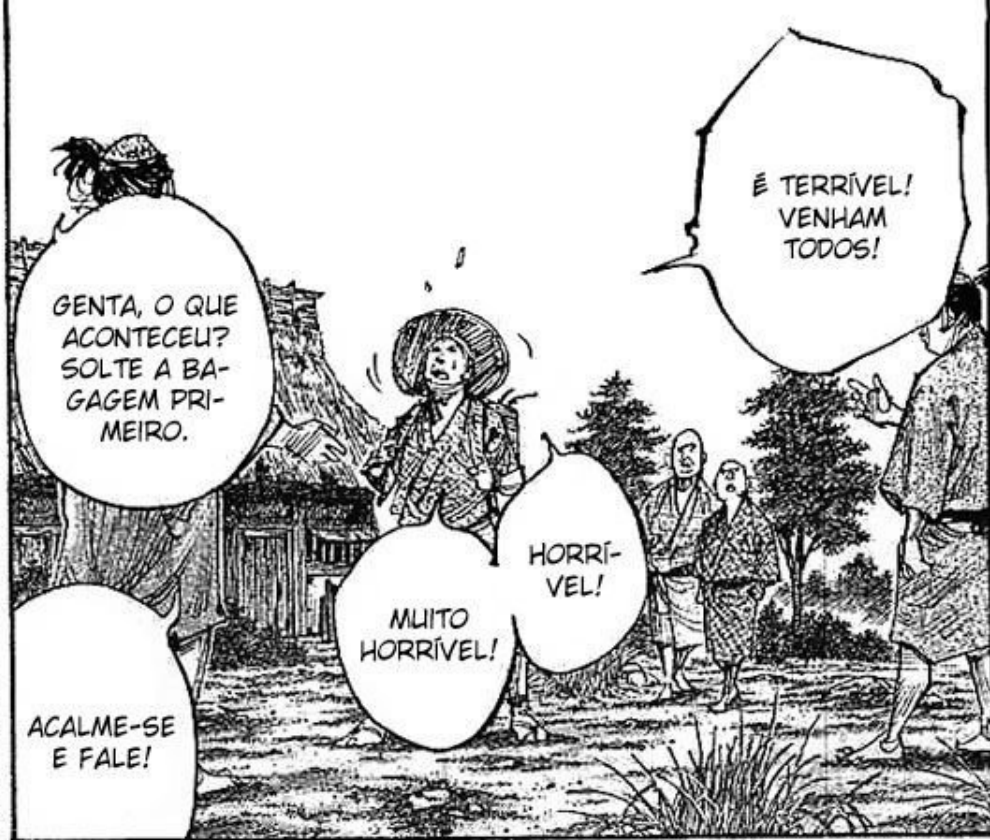


8





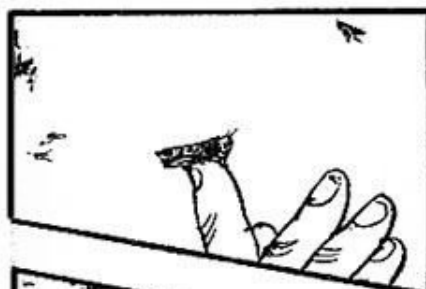


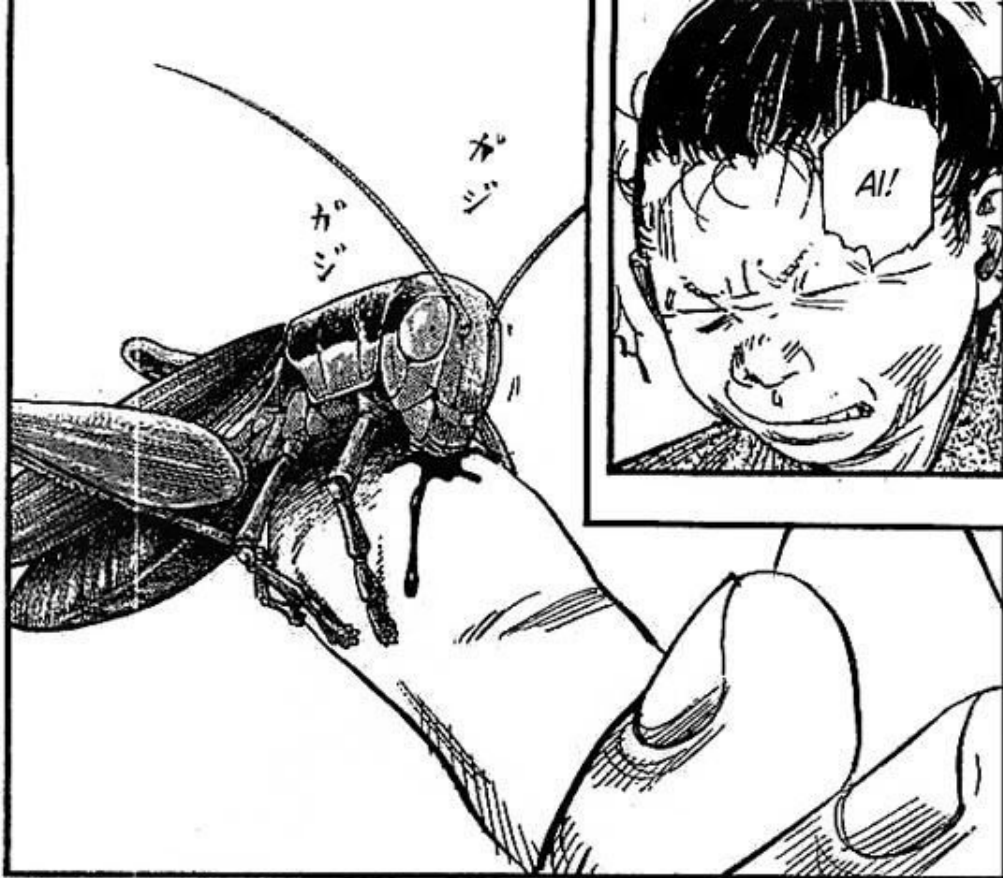






13





14





CONSUMINDO E TRABALHANDO APENAS PARA SEU PRÓPRIO BENEFÍCIO.

HOMENS ASSIM, COM UMA KATANA PENDURADA EM SUA CINTURA, EXISTEM AOS MONTES.



ELES APENAS COMEM.

ELES APENAS MORDEM.

ELES NÃO FAZEM DIFERENÇA ENTRE ESTA OU AQUELA PESSOA.

ELES VEEM APENAS ELES MESMOS.



DE UM LUGAR ESTRANGEIRO, SE ELES DESCOBRIREM QUE LÁ EXISTE PELO MENOS UM POUCO DE COMIDA.

MESMO SE OS GAFANHOTOS NÃO VIEREM, VIRÃO GAFANHOTOS VESTIDOS DE HUMANOS.



CAMPOS DE ARROZ SERÃO CONSUMIDOS... OU VOCÊ ACHA QUE HOMENS FAMINTOS SÃO BOAS PESSOAS?



WAAAAAH!
ELES ESTÃO
AQUI!!!



...SE OS
OPONEN-
TES SÃO
HUMANOS.

NADA
PODERIA
SER FEITO
COM GA-
FANHO-
TOS, MAS
...

ESSA
É UMA
BOA
NOTÍCIA
...

NÃO É
COISA
DOS
CÉUS.



SÃO CIN-
QUENTA
HOMENS
...!



!!



OS GA-
FANHO-
TOS?

OU OS
HUMA-
NOS?



DEPOIS QUE
TUDO FOR ROL-
BADO, O QUE TE
ESPERA É SÓ
MORTE PELA
FOME.

E FICAR A
MERCÊ
DELES?

VAI DEIXAR
ELES PASSA-
REM?



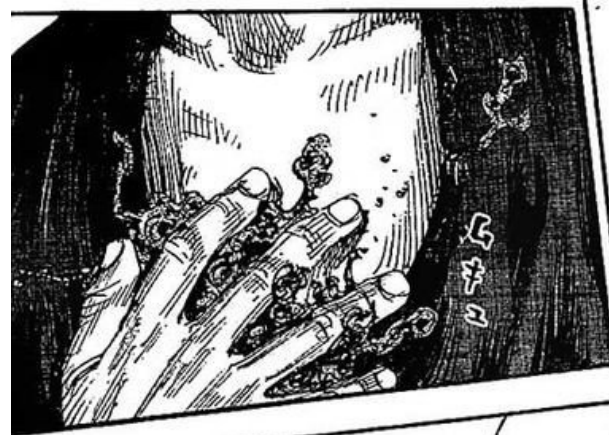
CINQUENTA
HOMENS
MERDA NE-
NHUMA.

COMO SE VOCÊ
PUDESSE VENCER
AUMENTANDO O
NÚMERO DE INIMI-
GOS POR VONTA-
DE PRÓPRIA!

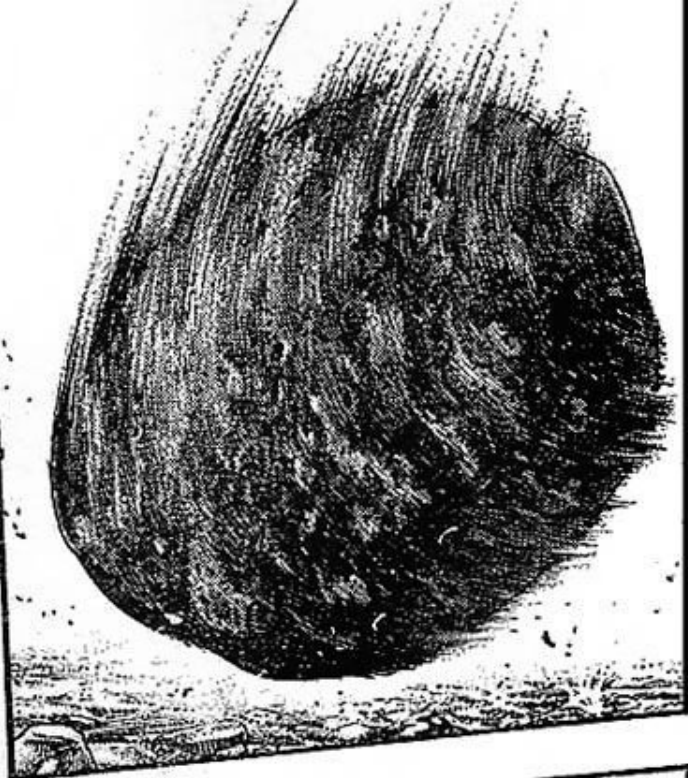
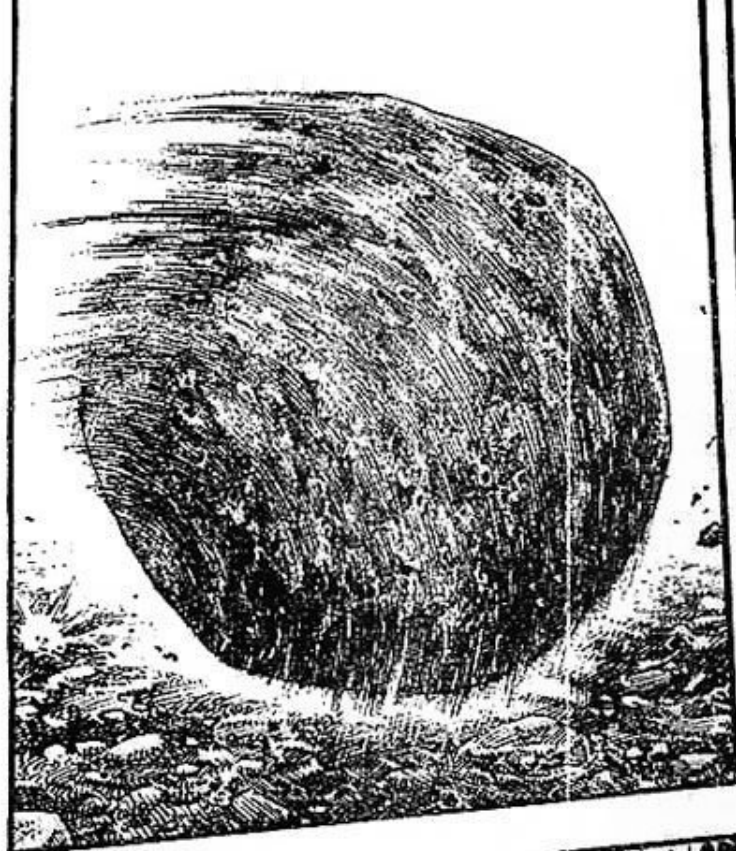
UM...

...DOIS,
TRÊS...

NÃO SÃO UNS
OITENTA?



MALDITOS
GAFANHOTOS!



UMA CONFIRMAÇÃO
PARA A BATALHA.



NÃO HÁ OUTRO
JEITO QUE NÃO
SEJA ESSE?



EU ME
TORNEI IN-
CAPAZ DE
SERVIR.

PARA CONTI-
NUAR VEN-
CENDO.



21





22





O QUE ACHA
DESSE SENTI-
MENTO QUE ES-
TAMOS ACOSTU-
MADOS SENTIR?

QUEM CERTA-
MENTE BRILHA
NA BATALHA...

...É O HUMANO
CHAMADO MIYA-
MOTO MUSASHI.

CONFORTÁVEL,
NÃO ACHA?

AGORA,
VAMOS
LÃ...

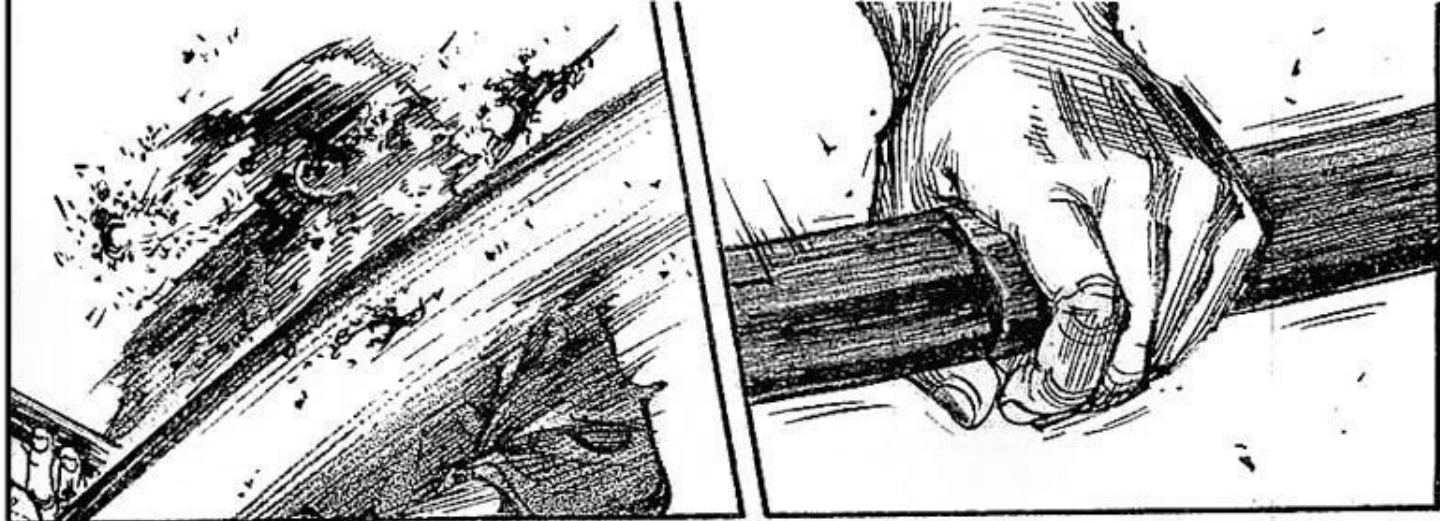
23

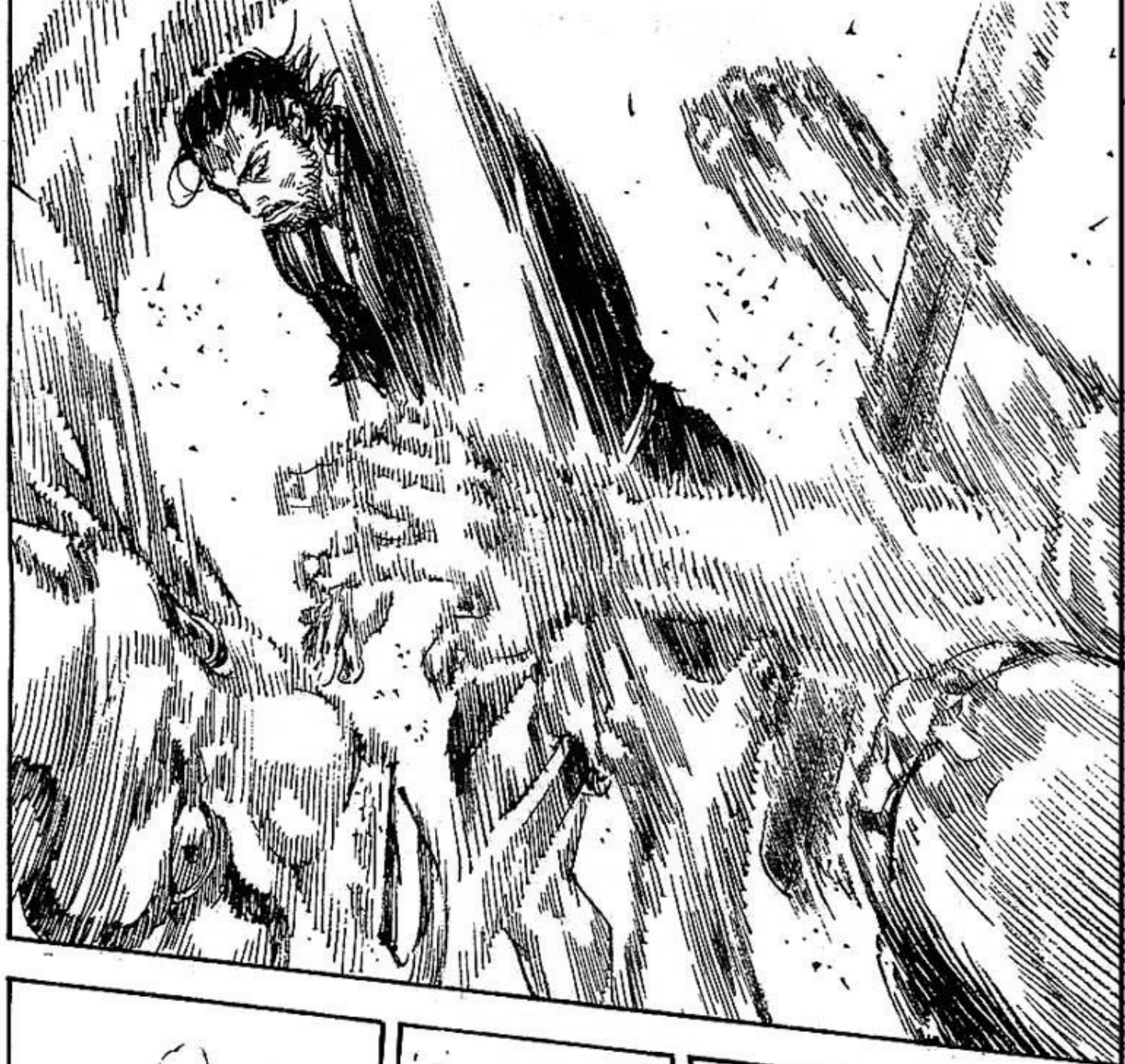
...AQUI
ESTÃO ELES.

...A DIFERENÇA.

AQUELES CARAS
QUE NÃO SABEM DE
NADA... VAMOS EN-
SINAR A ELES...









TAKEZO!







30



CONTROLE
O LUGAR.





MOSTRE A
ELES QUE
VOCÊ É MAIS
FORTE QUE
O SEU OPO-
NENTE.



...SE ALGO
COMO ISTO
ACONTECER,
ÓTIMO.

...NA-
QUELE
LUGAR...

NAQUELE
MOMEN-
TO...







EI, SEU
MENTIROSO!



BEM...

...É VERDADE
QUE ULTIMAMEN-
TE ELE TEM
USADO APENAS
UMA ENXADA...

...QUE ES-
TRANHO.

NÃO É EVIDEN-
TE QUE É O
MUSASHI?

34



DEVO RETORNAR
PARA KOKURA
CONTIGO...



MIYAMOTO
MUSASHI.

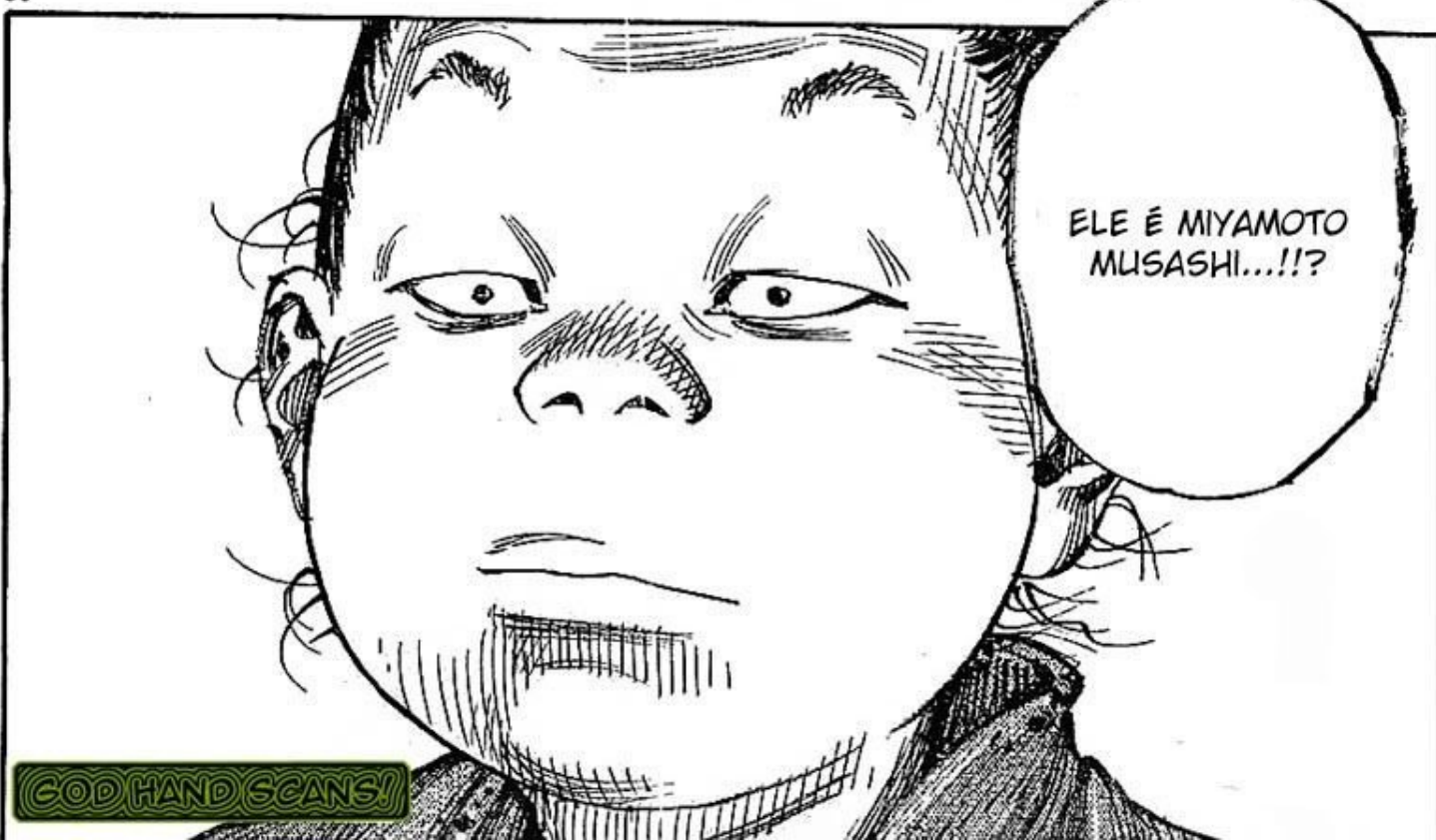




OS KANJIS* QUE FORMAM "TAKEZO" PODEM SER LIDOS COMO "MUSASHI". ->*SÍMBOLOS DA LÍNGUA JAPONESA-



36

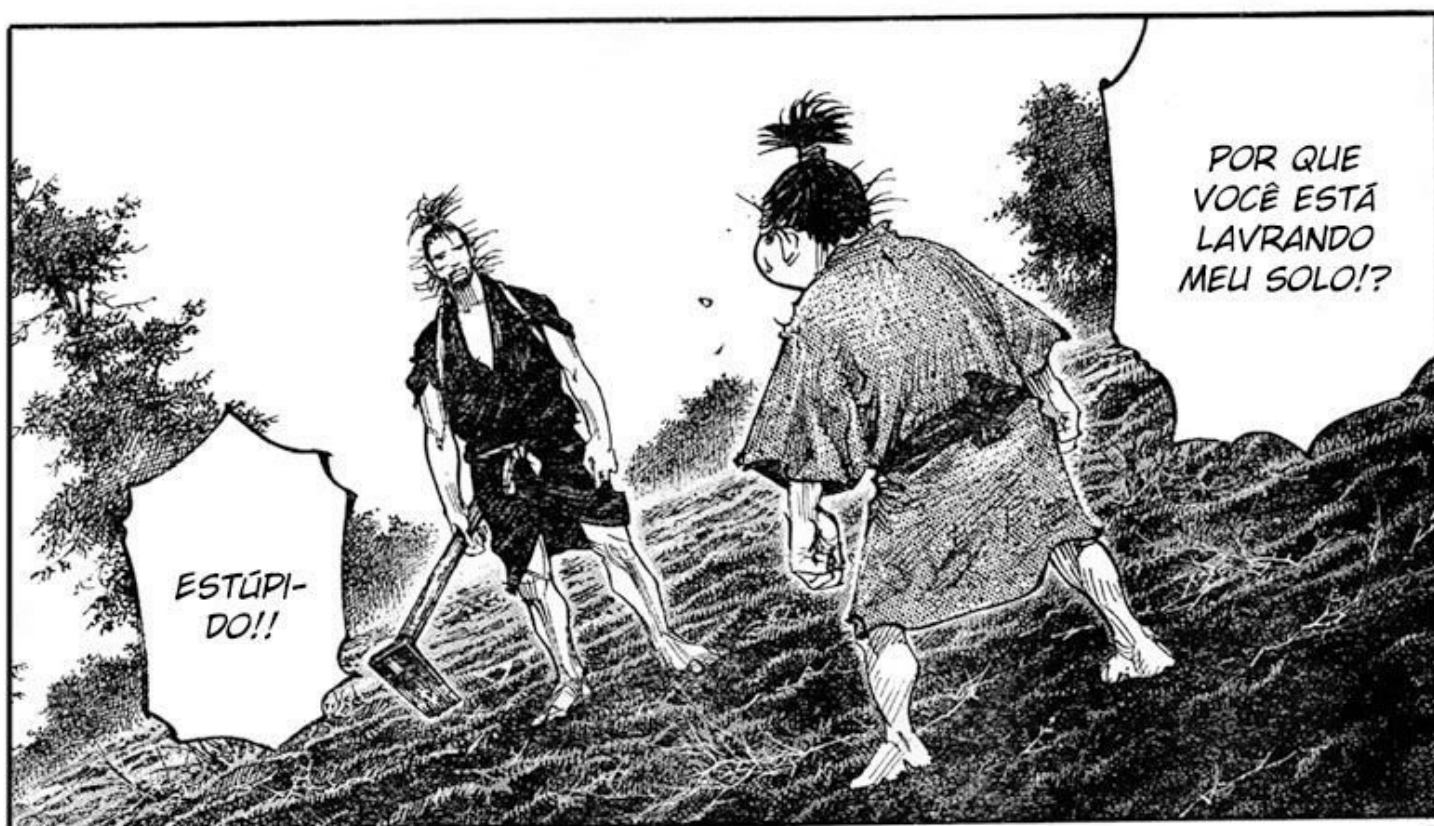




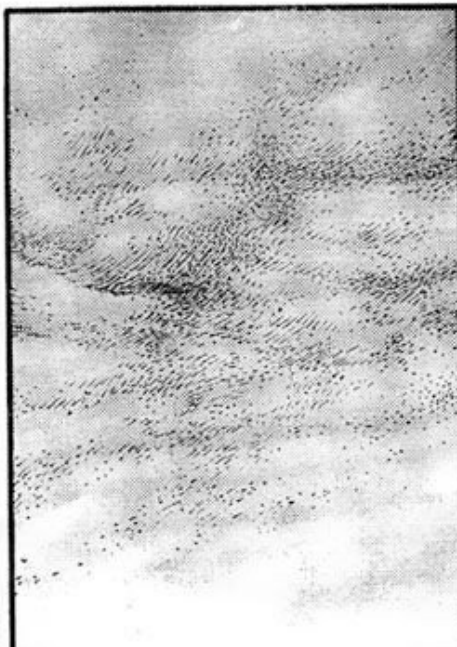
O destino vibra no vento.







5







WAAA-
AAAA-
AH!

ELES
ESTÃO
AQUI!!



8



POBRES ARRO-
ZAIS, ANTES DA
COLHEITA...

PARECE QUE A
VILA ONDE O MU-
SASHI SE ENCON-
TRA ESTÁ SENDO
DEVASTADA.



O QUE
SÃO
ESSAS
COISAS?

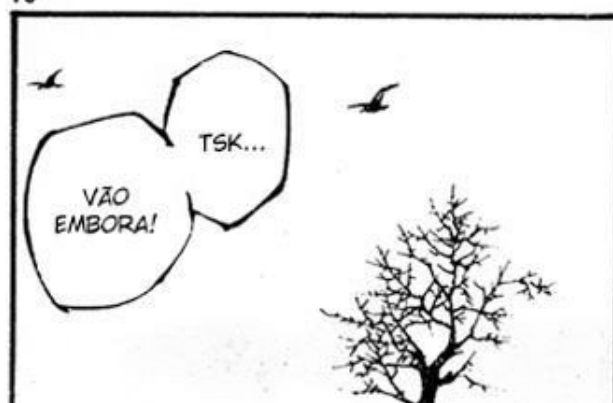
WAH!
TOH!







10





ISTO NÃO
PARECE MUITO
QUE FOI TRAZI-
DO COM VOCÊ?



HUMPF.

POR
QUÊ?



ELES DESTRUÍ-
RAM OS CAMPOS
DA MONTANHA
TAMBÉM.

NADA
BOM.



FORAM OS
GAFANHO-
TOS, NÃO?

NÃO
FECHEM
SEUS
OLHOS!



...ESTA VILA,
ONDE O HOMEM
QUE EXTERMINOU
O CLã YOSHIOKA
CHEGOU...

MIYAMOTO
MUSASHI...

ACABOU
PERDENDO
TUDO.

COINCI-
DÊNCIA?



O QUE VAMOS
FAZER DAQUI
PRA FRENTE?





SE UM VAGA-
BUNDO FOSSE
DEIXAR ESTE
LUGAR, SERIA O
FIM DA HISTÓ-
RIA.



TEM ALGUMA
RESERVA DE
COMIDA?

PARA NÓS,
NÃO IRÁ
ACONTECER,
NÃO É?



APENAS
UMA COISA
É CERTA.

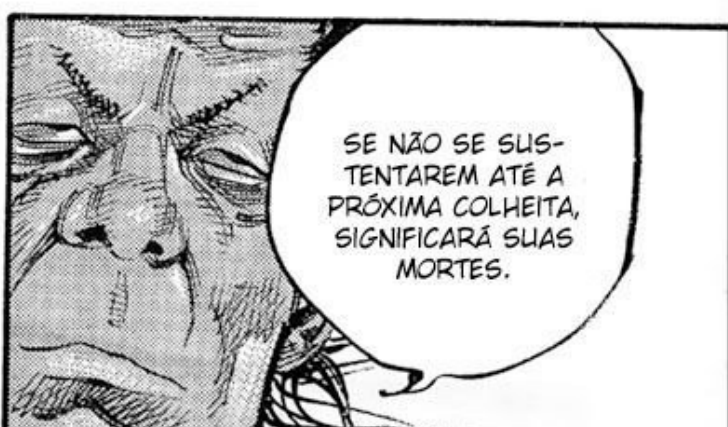
FAÇA
ALGUMA
COISA!

NÃO ME
IMPORTO!

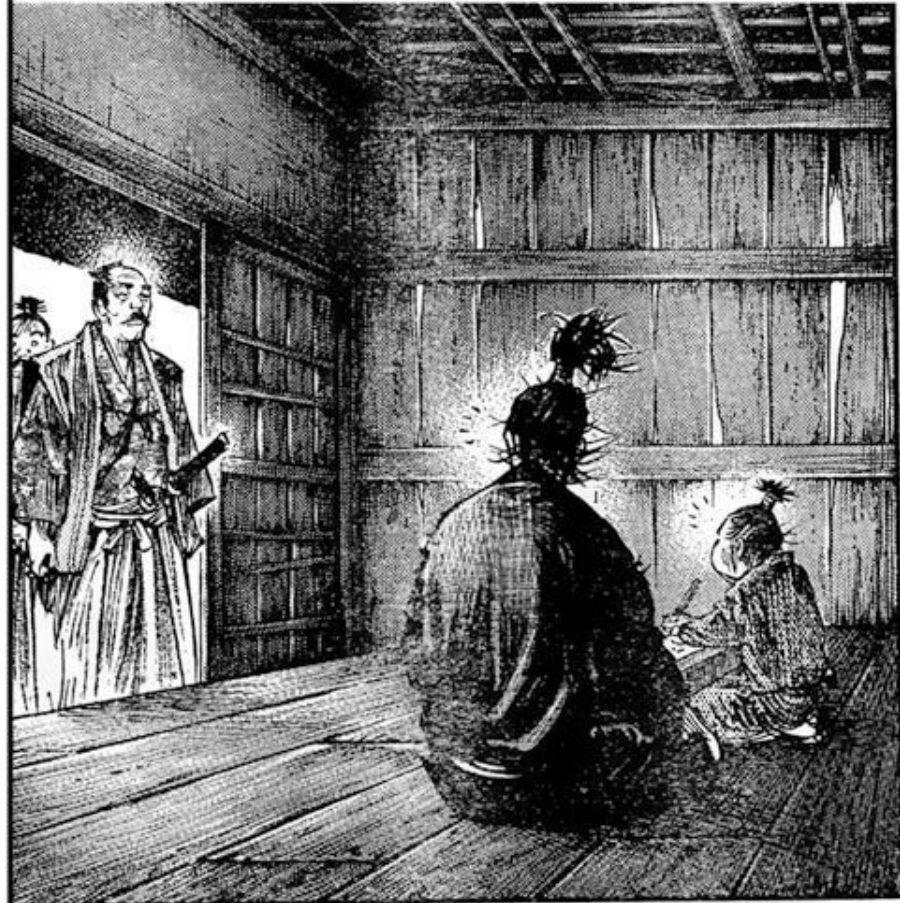
...NÃO PODE
CHAMAR ISSO
DE R-RE-
SERVA...

VOCÊ...

12



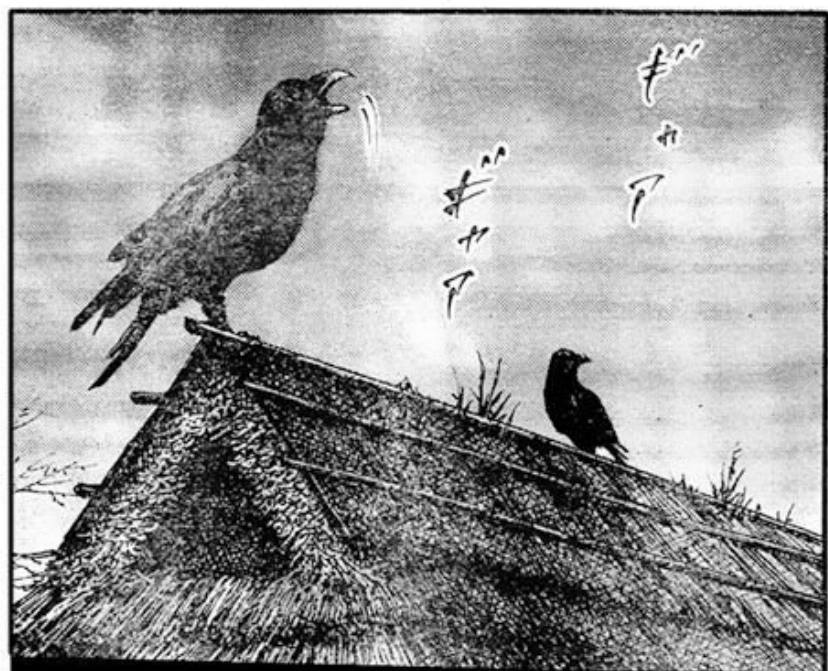
SE NÃO SE SUS-
TENTAREM ATÉ A
PRÓXIMA COLHEITA,
SIGNIFICARÁ SUAS
MORTES.

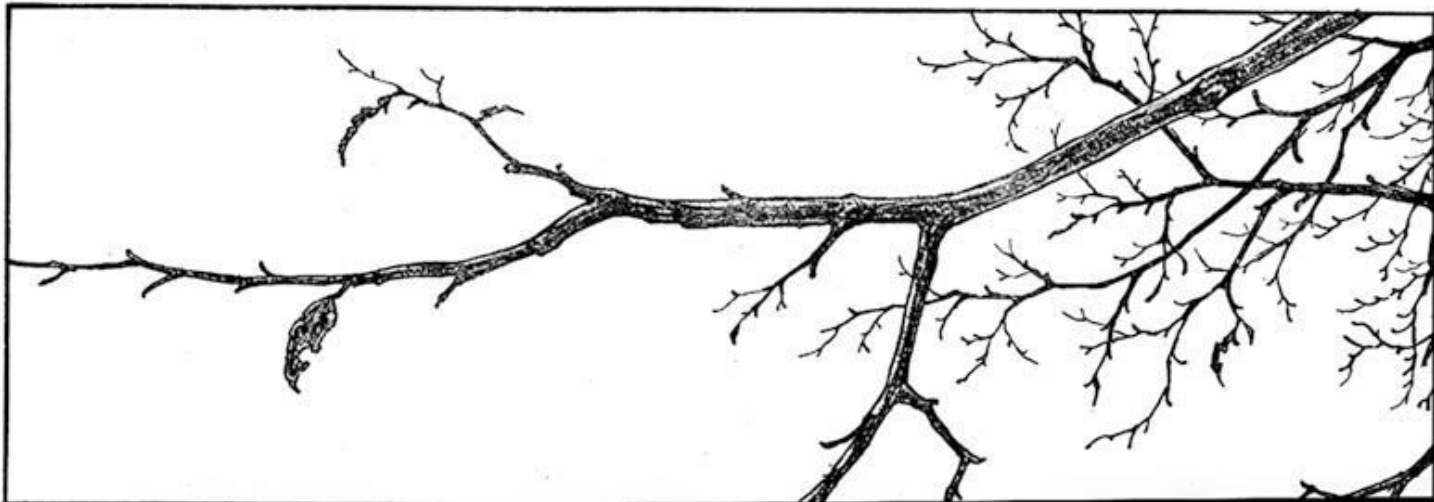
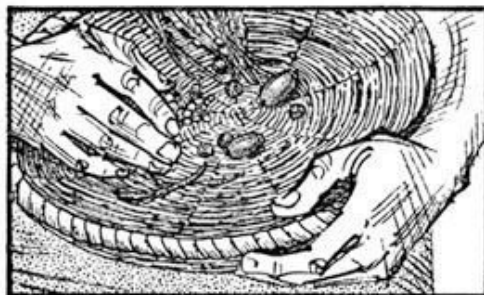


13











ENQUANTO
ESTA TERRA
AGUENTAR, EU
POSSO CONTI-
NUAR A CO-
LHER.



ATÉ LÁ, EU
PRECISO SO-
BREVIVER,
CUSTE O QUE
CUSTAR.



É A TERRA.



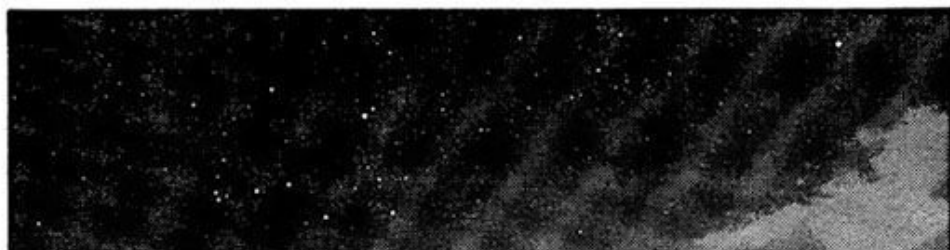
TERRA...



EU ABSOLU-
TAMENTE NÃO
POSSO MEXER
NELAS.

ESTAS SÃO
AS SEMENTES
DE ARROZ
PARA O PRÓ-
XIMO ANO.







19





NÃO É UMA
TERRA QUE IRÁ
SE TORNAR UM
ARROZAL...
NENHUM ARROZ
IRÁ CRESCER
AÍ!

É INÚTIL.



DEIXE ESSE
LUGAR DE UMA
VEZ!

COMO SE VOCÊ PU-
DESSE FAZER UM
ARROZAL SOZINHO,
SEU SAMURAI ES-
TÚPIDO!!

20



EU VOU
MATAR
VOCÊ!



WAH!



TRA-
GA UM
POU-
CO
DE TER-
RA.

SIGA-
ME.



HUMPF
...



VOCÊ É UM
CARA DES-
PREZÍVEL!

...VOCÊ
TAMBÉM
ESTÁ SO-
ZINHO,
NÃO É?

E MESMO
ASSIM, TEVE
MUITOS
FRUTOS!



21



IORI, VOCÊ
AINDA NÃO
COMELI NÁ-
DA, NÃO É?
VENHA.

VOU TE
DAR OS
GRÃOS
QUE SO-
BRARAM.



OLHE
BEM!

EMBORA EU
ACHE QUE UM
SAMURAI NÃO
IRÁ ENTENDER
A DIFERENÇA
ENTRE TER-
RAS...



22





O MEU VELHO SEMPRE CUIDOU DESTA ARROZAL.

APESAR DE TER MORRIDO JOVEM.



POR QUE O MEU PAI...?

!?



QUE TIPO DE HOMEM FOI O SEU PAI?

23



EU AREI ESTA TERRA COMO MEUS ANCESTRAIS FIZERAM DESDE O COMEÇO, HÁ MUITO TEMPO.



E ANTES DELE, O PAI DELE.

E MAIS ALÉM, O PAI DO PAI DELE... SEGUINDO ESTA LINHA POR UM LONGO TEMPO.

E O PAI DO MEU VELHO.



VOCÊ ENTENDE? EU NÃO FIZ ISSO SOZINHO.



POR GERAÇÕES NÓS PLANTAMOS MUDAS E COLHEMOS SOB ESSA BÊNÇÃO.





...CRIATURAS
MINÚSCULAS
INVISÍVEIS AOS
OLHOS ESTÃO
NESTA TERRA
E...



INSETOS
E...

NÃO SÃO
APENAS
HOMENS.



?



ISSO É
RIDÍCULO.

...EU
DESI-
TO.



É INÚTIL DIZER PARA
UM SAMURAI QUE
PENSA QUE É MÁXIMO
POR PASSAR POR
CIMA DE TUDO COM
FORÇA BRUTA.

24

NENHUMA VOZ VEM
DA SUA TERRA...







26





27





É ALGO RUDE...



28



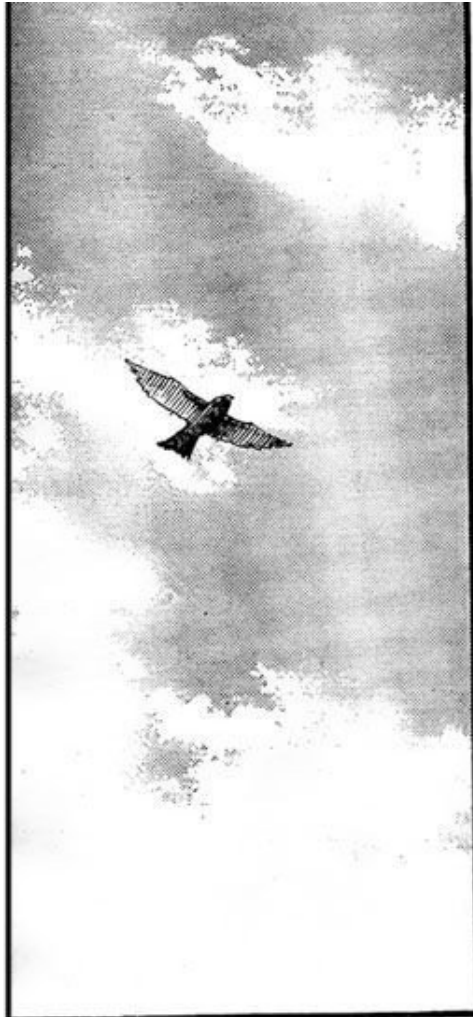
EU QUERO SER FORTE.

...FORTE.

NÃO ME TORNAR...



EU QUERO SER FORTE.





30





MESMO RELU-
TANTE DE TER
QUE USAR A
FORÇA BRUTA...



E...

NÃO ESTANDO
CONFIANTE DE QUE
IREI VENCER SEM
MATÁ-LO, TEREI
QUE...



31







34







36

